№22 გაუმარჯოს თავისუფალ ხელოვნებას
თავისუფალ საქართველოში!
გაუმარჯოს საქართველოს
დემოკრატიულ რესპუბლიკას!

ფასი 15 მანეთი

# „თეატრი და ცხოვრება"

წლიურად 500 მან., ნახევარი წლით 300 მან. თითო ნომერი—15 მან. ხელის მოწერა მიიღება: თბილისში, ბაზრის № 20 ქართ. ბეჭდვითი ამხ სტამბაში, რუსთ. № 26 ფოსტით: თბილისი, რედაქცია „თეატრი და ცხოვრება" იოსებ იმედაშვილს.

ტელეფონი № 4—73.

დაარსების წელიწადი მეათე, გამოცემის მერვე

სათეატრო, სალიტერატურო, სამუსიკო, სამხატვრო და საზოგადოებრივ შინაარსის ყოველკვირეული ჟურნალი.

დაარსდა 1910 წ.  კვირა, თიბათვის 20  გამოსცემა 1920 წ.

ვლ. ალ.-მესხიშვილი

მხცოვანი მსახიობი, ივნისის 13 რუსეთიდან საქართველოში დაბრუნდა.

**დები თარხნიშვილები თვისი მომღერალთა ჯგუფით**

მარიამ ესტატეს თარხნიშვილის ასული, ეკატერინე (თავდახურული) და მისი, ფალავანდიშვილისა, დიმ. ზ. თარხნიშვილი, მეუღლე მარიამისა; გიორგი დავ. ფალავანდიშვილი, ვას. სამ. კობახიძე და რევაზ მაღალაშვილი.

# სახელოვნო შენიშვნები

**„როლი არ წამიკითხავს“...**

სამხატვრო თეატრის ქურუმებმა დაგვიმტკიცეს, რომ მსახიობს მხოლოდ გული, გრძნობა, ბუნებითი ნიჭი არ ჰშველის, არამედ გონება, წრთვნა და მეცნიერული მომზადება. თითოეული მათგანი სცენაზე არ გამოვა, თუ **როლი ასჯერ** მაინც არ წაიკითხა, ამდენჯერვე რეპეტიცია არ გაიარა და პიესას აღმა-დაღმა არ გაეცნო.

ჩვენში?—დაიღლაცა ჩვენი ბრმა ბუნება, რომ ზიგიერთებს თვისი უხვების კალთას დაამერტყს ხოლმე, თორემ შენი მტერია, ჩვენ რომ სატირელ მდგომარეობაში ვიქნებოდით: ხშირია ჩვენში მსახიობი და **სცენის მოყვარეც** კი, რომ სცენაზე ისე გამოვა, არც კი იცოდეს, რისთვის გამოდის, რაღაც ღაღდს, ციებ-ცხელებით შეპყრობილ ავადმყოფს, ან დამთხვეულს წარმოგიდგენს და თან თავს იმართლებს—„როლი არ წამიკითხავსო!“.

დღემდის თუ ასე იყო, ამიერიდან მაინც ნუ იქნება და ხელოვნების ღმერთის წინაშე ერთხელ მაინც ვიგრძნობთ სირცხვილი...

სცენა ის ასპარეზია, ის ჯადო-სარკე, სადაც ხელოვნების ყოველი დარგი აშკარად აისახება, ყოველი ნაშთი ნათლად გამოკრთება. . აქ ერთი ყალბი გაზეასმა, უშნო მიმოხვრა, შეუფერებელი მიმოხედვა, უალაგო ამოსუნთქვა მხატვრობას ჰპილწავს, ამაზინჯებს; სასაცილოს სატირლად ხდის, სატირალს სასაცილოდ...

ჩვენში ღრმად ფეხგადგმულია ის ყალბი შეხედულება, ვითომც არსებობდეს დიდი და პატარა როლი—ამის თაობაზედ წინადაც მისაუბრნია და თუ დღეს კიდევ ერთხელ ვიხსენიებ, სამხატვრო თეატრის ქურუმთა ხილვით: ამ ქურუმებმა ნათლად დაგვიმტკიცეს, რომ დიდი და პატარა როლი არ არსებობს ხელოვნურ ნაწარმოების ყოველი წერტილი, ყოველი ხაზიც-კი მთლიანობის ნაწილაკია და ერთნაირადვე მოითხოვს შესრულებას.

ვინც ერთხელ მაინც თვალი მოჰკრა სამხატვრო თეატრის პატარა მსახურთ დიდ განმასახიერებელ მსახიობთა ხელოვნებას, ამ აზრის სიმართლეში დაგვეთანხმება.

დასკვნა. ისევე ძველი ჭეშმარიტება—ყოველი პიესა, ყოველი როლი ისე უნდა მომზადდეს, რომ ასასრულებელი ამსრულებელს შეესისხლხორცოს, ერთ სულ და ერთ ხორც შეიქმნეს... აქ გული და გონება, ჭკუა და ალღო, გრძნობა და შემეცნება, შინაგანობა და გარეგნობა შეთანხმებით უნდა მოქმედებდეს... ხელოვნურ განცდას მხოლოდ მაშინ თუ ვიგრძნობთ...

**იოსებ იმედაშვილი**

# იასე რაჭველი

1902 წელს გავიცანი იასე რაჭველი. თუმცა მი'ი ნაწერებიდან საკმაოთ ვიცნობდი, მაგრამ პირადათ არ მენახა, გვარიც კი არ ვიცოდი მისი: მართალი რაჭველი მეგონა „ცნობის ფურცელში“ ვმუშაობდი მაშინ და, რადგან ეს გზეთი იმ უკუღმართ დროს ყველა ქართულ გაზეთებზე უფრო პროგრესიულად ითვლებოდა, ამიტომ ყველა მოწინავე ქართველი იქ იყრიდა თავს. იასე რაჭველიც ახლად ჩამოსული იყო სტამბოლიდან, როცა ჩვენს რედაქციას ესტუმრა.

უნდა მართალი ვთქვა, ყველაზე სასიამოვნო შთაბეჭდილება მოახდინა ამ სიდი გონების პატრონ ქართველის ნახვამ. იგი ყოველ ქართულ საქმეზე დინჯათ და მტკიცე რწმენით მსჯელობდა, გულით, სურდა საქართველოს ეკონომიურად აღორძინება, რადგან მონობიდან გამოსავალ ერთ-ერთ გზად ხალხის ეკონომიურად გაძლიერებას აღიარებდა და ამისთვის მოუწოდებდა ყველას რაც შეიძლებოდა მალე გაებათ საქმიანი ქსელი ევროპასთან. ბუნებით გონიერსა და ნიჭიერს. ჩანს, ადრევე ჰქონდა გათვალისწინებული, თუ რას ნიშნავდა საქართველოს გამოჩენება ევროპის ბაზარზე, რამდენი სიკეთის მოტანა შეეძლო ამას..

მე აქ არ შევეხები იასე რაჭველის მწერლობითს ნიჭს;—მწერალი დღევანდელ საქართველოში, თუ იგი მხოლოდ ხელოვანია და არა ვისიმე საჩანჩალო პაიკი, დიდათ არ ფასდება,—ვიტყვი მხოლოთ, რომ ბევრს მის მოთხრობას უზომო სიამოვნება უგრძნობინებია ჩემთვის.

იასე რაჭველი არც ერთს ქართულ საქმეს არ უგლიდა გვერდს, ყველგან ღებდა მონაწილეობას, ეხმარებოდა ღარიბ რედაქციებს და იმედ-ენებდა, რომ საქართველო ფენიქსივით განახლებული წარსდგებოდა ევროპის წინაშე როგორც ნივთიერად, ისე სწავლით და მეცნიერებით მომზადებული.

ეს ღრმად სწამდა განსვენებულს!

და ეს მისი მრწამსი, თუ მთლად არა, რაოდენიმე მაინც აუსრულდა სიცოცხლეში...

ამ ერთის წლის წინათ ულმობელმა სიკვდილმა შესწყვიტა პატიოსან მამ-ლიშვილის სიცოცხლის ძაფი, თუმცა მას ჯერ კიდევ ბევრი რამის გაკეთება შეეძლო სამშობლოს საკეთილოდ...

მოხარული ვარ, რომ მის პატივისმცემლებს განუზრახავთ მისი ხსოვნის აღსანიშნავ საღამოს გამართვა! ჩვენი ვალია მივიდეთ ამ საღამოზე და თანაგრძნობა აღმოვუჩინოთ განსვენებულის ოჯახს, რომლის სახლის კარი ნუდამ ღია იყო ძაშვიალთა და ტვირთმძიმეთათვის.

**განდეგილი**

# წერილები თეატრზე

III

დიდ ინ-დებს ვამყარებდით სტუდიაზე, მაგრამ ჩვენ და სამწუხაროთ იმედები აბობოკრებულ ზღვის ტალღებში დაიმსხვრა, სტუდია დაიშალა, სტუდია როგორც სკოლა აღარ არსებობს. რა მიზეზია, რომ სკოლა, რომელიც ჩვენი ერის აყვავებისთვის, მით უმეტეს დღევანდელ მომენტში, დიდათ საჭიროა და აუცილებელია, რამოდენიმე ხნის არსებობის შემდეგ დაიხურა? ამ კითხვაზე დიდი მასალა მოიპოვება, მაგრამ ჯერ არ არის დრო მისი ჟურნალში აღნუსხვისა. ვიტყვით მხოლოთ, რომ სტუდიის დაშლა მოხდა ჩვენში კარგათ ცნობილ ინტრიგის შემწეობით, რომლისგანაც ჩვენი ხელოვნების სხვადასხვა დარგს თავი ვერ დაუღწევია.

არ არის ერთი ქართული სცენა, რომ ინტრიგანობა და ქიშპობა არ იყოს, არ არის ერთი ხელოვნების დარგი, რომ ინტრიგანებს არ მოეცვ თ, მაგრამ ამაზედ შემდეგ.

როგორც გავიგეთ მთავრობის წინადადება მიუცია ქართულ დრამატიულ საზოგადოების გამგეობისთვის, რომ დასი შეადგინოს, მუშაობა დაიწყოს და სექტემბერში სეზონი გახსნას. „ფულიც გექნებათ, თეატრიც გექნებათ, დაიწყეთ მუშაობა, შეადგინეთ დასი“—ი განათლების მინისტრას ნ. რამიშვილის სიტყვები. მომავალი სეზონი, როგორც ამბობენ, არტისტიულ საზოგადოების დარბაზში იქნება.

ეს ამბავი ჩვენთვის დიდათ სასიამოვნოა: ქართული თეატრის არსებობა და განახლება, დამოუკიდებელ საქართველოსთვის აუცილებელ საჭიროებას წარმოადგენს. ვინ იქნება მომავალ დასში? აი, საკითხი, რომელიც საგრძნობლათ გვაფიქრებს. ნ. ჟორდანიას უთქვამს ერთ დროს: „ვის მივცეთ თეატრი, სად არიან ქართველი მსახიობები, ძველებს ალარ შეუძლიანთ, მოხუცდენ და ახლები არ არიანო“.

ერთი შეხედვით თითქოს მართალია მთავრობის თავმჯდომარის აზრი, მაგრამ თუ ჩვენ არ მივცემთ თეატრს იმათ, ვინც კი არიან, თუ არ მივცემთ საშუალებას, რომ ახალგაზრდა ძალებმა ნიჭი გააფართოვონ, ჩვენი დრამა თავის დღეში ასეთ მდგომარეობაში იქნება როგორშიაც ახლაა. მართალია, ჩვენში რიცხვით „მსახიობებში“ ნამდვილი მსახიობი ძალიან ცოტაა, მაგრამ ეს რისი ბრალია? თუ მთავრობამ, ვინც არიან, იმათ გზა აო მისცა და მატერიალურად არ უზრუნველყო, ისინიც ჩამოშორდებიან სცენას და დავრჩებით სცენის მოყვარეების ამარა.

ჩვენ ერთ წერილში გამოვსთქვით, რომ თუ დღეს ჩვენ ნამდვილი ხელოვნები არ გვყვანან, ეს იმის ბრალია, რომ ქართველი მსახიობის მდგომარეობა არ არის უზრუნველყოფილი და როცა მის მდგომარეობას მთავრობა თუ რომელიმე საზოგადოება გაუმჯობესებს, ჩვენ დარწმუნებული ვართ, საქართველოს სამხატვრო თეატრი ექნება. დღეს ძალიან ბევრი ქართველი ახალგაზრდა სულით, გულით და ტემპერამენტით მსახიობი, გაურბის სცენას, გაურბის იმიტომ, რომ ქართული სცენა მას მატერიალურად ვერ უზრუნველჰყოფს, და მარტო საქმის უანგარო სიყვარული კი ვერ აიძულებს მას თავი შესწიოროს მშიერ სცენას.

მოხდებიან თუ არა სახელმწიფო დასში ნამდვილი მუშაკნი?

აქ უეჭველად უნდა დაივიწყონ დასის შემდგენელებმა ბიძა-შვილობა, მორონი და ამ დასში არ შეუშვან შემთხვევითი ელემენტები. მიხეილ ქორელმა ერთ თავის წერილში სთქვა: „ჩვენ ვიცით, რომ თუ ბედმა არ გაუღიმა ვისმეს და სასწავლებლიდან დაითხოვეს თავშესაფარ თეატრში იპოვისო“. სრული სიმართლეა. ჩვენი სცენა სავსეა ასეთებით, მაგრამ ასეთ დასში ასეთების ადგილი არ უნდა ექნესთ. დე, ეს დასი იყოს ცოტა და გადარჩეული. მოიგონეთ უკანასკნელი წარმოდგენა არტისტიულ საზოგადოების დარბაზში 26 მაისს „და-ძმა“. ვაი, სირცხვილო! მე მრცხვენია ზოგიერთ მსახიობის მაგივრათ. რა მოხდა? ოხ, ნუღარ იკითხავთ,—ხელოვნების სრული ფეხ-ქვეშ გათელვა, ხელოვნების დასამარება. ასეთი შემთხვევა რომ მომავალ დასს მოუხდეს, ქართველ საზოგადოებას გული აუცრუდეს და ჩვენი თეატრი დიდ ხანს ვეღარ აყავდეს.

წერილის თავში ჩვენ ვწუხდით სტუდიის დაშლას. დიახ სტუდიის გაუქმება, როგორც სათეატრო სკოლის, სამწუხაროა. აუცილებელ საჭიროებას წარმოადგენს სკოლის დაარსება. სკოლის შემწეობით ახალგაზრდა ძალები განავითარებენ ხმას, ყურთა მუსიკალურ სმენას, პლასტიურ მოძრაობას და სხვას, რაც აუცილებლად საჭიროა ნამდვილ მსახიობისთვის.

იმედია ჩვენი დემოკრატიული მთავრობა ამ დიდ საქმესაც მოაწყობს, თუ ახალმა დასმა, ახალმა სეზონმა პერესპექტივები გადაგვიშალა. **შალვა გომართელი**

# ა. ჩეხოვი სამხატვროლეგის შესრულებაში

ოთხმოციანი წლები რუსეთის ცხოვრებისა მართალ სურათებად ასახულია ლიტერატურულ სივრცეში.

მწერალთა წყებაში ამაყად დგას ა. ჩეხოვი რეალისტური ინტუიციით.

ჩეხოვის დრამებში იხილვება რუსული კოშმარული, უხმო განსვენება კეთილ ადამიანთა. ან. ჩეხოვის პოეტურმა ბუნებამ მოსჭრა კალმით: „ჯგუფური ტრაგიზმი“, განსაკუთრებით პროვინციალი ყოფის იდილიურ მყუდროში.

რუსული სოფელი ჩეხოვის პიესებში:—იქ ბოროტი ადამიანები არ მკვიდრობენ, არიან მშვიდი, კეთილი ბუნების ელემენტები, რომელთ ავადმყოფი ცხოვრება უხმოდ მიდის სიკვდილისაკენ.

ჩეხოვის გმირების ქმნადობა მკრთალია.

უკეთ—ისინი არაფერს ქმნიან.

მათში არ არის სიცხოველე, ნებისყოფის საშუალო ძალა, სულიერ მოთხოვნათა სირთულე, ინტერესთა შეთანხმება. სოლიდარობის სურვილი, არ არის ერთი განსაზღვრული მიზანი.

ალაგ-ალაგ შეხვდებით იდეებით გატაცებას.

ივანოვი, სტუდენტი ტროფიმოვი—თითქოს ადამიანური სახეებია, მაგრამ მათი მცირე ამოძრავების შედეგია მარცხი, დავარდნა, „გულაცრუები. ისინი „ოცწლამდე გმირებია“, მხოლოდ შემდეგ „მკვდარი სულები“.

ივანოვი—ნევრასტენიკია. ის მაღლა დგას გარშემო არსებულ წრეზე და მის მოქმედებას მეტი ღირსება, მეტი სიცხოველე აქვს.

მაგრამ მისი ენერგია, ნებისყოფა მხოლოდ თვითმკვლელობისათვის გამოდგა.

სტუდენტი ტროფიმოვი წინააღმდეგია „სიტყვების“, მთელი არსებით საქმიანობას მოთაყვანე, მაგრამ ისიც ოცნების, ფანტაზიების სფეროშია მომწყვდეული და 26 წელში უნივერსიტეტი ვერ დაუსრულებია.

ტროფიმოვი პათოსით იტყვის: „წავიდეთ აქედან, გაუმარჯოს ახალ ცხოვრებას“, მაგრამ ჩვენ ვიცით, რომ ის თავის ცხოვრებაში ახალი სიცოცხლის საფუძვლებს ვერ დაამკვიდრებს.

ყველა პიესაში ერთი სურათია: სიმკრთალე, უიმედობა, უსულობა, უმოქმედობა, ყველანი ერთმანეთის დამატებაა, ყველა გმირების უსახო ყოფა ქმნის რუსული ცხოვრების საშინელ კოშმარს, რუსულ პესიმიზმს.

* * *

„ძია ვანო“—აქ იშლება მთელი წრის გონებრივი სიღარიბე.

ულიოსი პროფესორი სერებრიაკოვი—მთელი სოფლის ყურადღების ცენტრია.

სერებრიაკოვი იმედია სოფლის.

მაგრამ „პროფესორი“ არარაობაა საზოგადოებრივი ღირებულების თვალთასაზრისით.

ძია ვანო, ასტროვი, სონა—კეთილი ადამიანებია, რომლებიც მხოლოდ ოცნებით ცხოვრობენ.

პიესის მსვლელობაში მკვიდრდება პესიმისტური სულისკვეთება და დასრულების მომენტიც საბედისწეროა.

„წავიდენ, წავიდენ, წავიდენ“—ერთი მეორეზე იმეორებს უშინაარსო ცხოვრების ჭაობში მომწყვდეული ხალხი, მარტოდ დარჩენილი თავის უსულო პუდეში.

ყველანი წავიდენ, წავიდა სერებრიაკოვი, მისი ცოლი, წავიდა ასტროვიც.

აღარავინ დარჩა.

საფლავში ჩასვენებულ კუბოს მიწას აყრიან. დაკარიელდა ოჯახი, რომელიც „დასვენებას“ უნდა მიეცეს.

სონა გრძნობით ეტყვის გულდაყვეტილ ძია ვანოს

—„არაფერია ძია ვანო, ჩვენ დავისვენებთ, დავისვენებთ“,—ეს კიდევ ერთი დამატებითი ნოტაა ამ ხალხის სასიკვდილო განაჩენისათვის.

„დავისვენებთ“—მაგრამ რისთვის?—მუშაობისთვის? განახლებული სიცოცხლისათვის? მაგრამ ეს მხოლოდ „ოპტიმისტური ილიუზიაა“, რასაც ვერ გაამართლებს ძია ვანოს ოჯახის ვერც ერთი წევრი.

* * *

„ალუბლის ბაღი“—უკანასკნელი პიესაა ჩეხოვის. აქ რომანტიული სივრცეა სიმბოლიურ ფერადებში, რასაც დასასრულ გაფანტავს პრაქტიკის სტიქია. „მუჟიკი“ ლოპახინის პრაქტიკული ეგოისტური ბუნება მოხერის გაევის და რანევსკაიას რომანტიზმს, ისინი კრემლიანი „მშვიდობიანი“-ს ეტყვიან საყვარელ ალუბლის ბაღს, სადაც ხარობდა მათი ახალგაზდობა.

ბაღის დაკარიელებულ ადგილზე გაშენდება აგარაკები, გაივლის რკინის გზა და ოთქლმავლის წვილი შეაკრთობს სოფლის იდილიას. ძველი ბატონების გზა პარიზისკენაა. ისინი უკანასკნელი სალამს აძლევენ საყვარელ ადგილებს და უკვე მძლავრად მოქნეული ცული შეუბრალებლად იჭრება ალუბლის ბაღში გაშლილ ხეების სხეულში. იწყება პროკესი ძველი ცხოვრების განსვენებისა.

მშვიდობით ოცნებავ, სალამი სინამდვილეს!.. მოქმედობს პრაქტიკის კანონი ლოპახინის სახით, მაგრამ ესეც დასვედიანებულია საერთო საზოგადოებრივი. ცხოვრების სენით. ლოპახინი პრაქტიკული ბუნება ვადმყოფია, რამდენადაც ის ეგოისტურია და მიმართული მხოლოდ პირადი გამდიდრებისაკენ.

აქაც აშკარაა იგივე რუსული პესიმიზმი, რაც ახასიათებს ჩეხოვის სულს ნაზი მელანქოლიის შერევით.

ამ რიგად ჩეხოვის პიესებში ასახულია—რუსული ცხოვრების შვიენელი ელემენტები 80 წლებში, დასურათებულია რუსული ცხოვრების უსახო სინამდვილე.

არაფერი ზედმეტი.

ვიკითხოთ: —როგორი თეატრი იყო საჭიროა ამ პიესების მართალ განსახიერებისათვის?

* * *

ასეთი თეატრი იქნებოდა ის, რომელის არსებობის მიზანში შეედოდა ბუნებრივს ფერადებში სინამდვილის განსახიერება.

და სწორედ ამ გვარი თეატრის დაარსების იდეა ჩაისახა 22 ივნისს 1897 წ. სლავიანურ ბაზრის ერთ-ერთ რესტორანში.

ეს იყო სამხატვრო თეატრი.

ტ. არდოვი სწერს: „სამხატვრო თეატრის დაარსების დღიდან იწყება ახალი ერა ჩვენი თეატრალური ისტორიის.

ნაპოვნი იქნა სცენიური სინამდვილე და ახალი ჰორიზონტები ჩვენ ვიხილეთ სცენაზე ჰარმონიული შეთანხმება ხელოვნებათა. სცენიური დრამა შეეფლო ცხოვრების და ცხოვრებისავე ძლიერებით იწყო მოქმედება ადამიანის გულზე. ჯერ არ ყოფილა გარდაქმნა უფრო ბუნებრივი სცენის ისტორიაში, როგორიც ეს ნატურალისტური რევოლიუცია გამოწვეული სამხატვრო თეატრის მიერ.

თეატრის მსახურების მიზანია—სიმართლე, ჭეშმარიტების დამკვიდრება.“

ამ თეატრ-სკოლის დამცველი იყო სტრინბერგი. ამვე თეატრში ჰპოვა ბინა ა. ჩეხოვმა და ჩეხოვში ჰპოვა თეატრმა მაცოცხლებელი ნერვი.

რამდენად რეალისტური იყო შემოქმედება ჩეხოვის, იმდენად რეალური იყო მისი განსახიერება სტანისლავსკის ხელქვევით.

კ. კუკელი პიესების შესრულებაზე სწერს:

„ანსამბლი იმაშია, რომ ყველანი გაგებით ასრულებენ როლებს, როგორც ორკესტრში ყველა ინსტრუმენტები აწყობილია ძირითადი „ლა“-თი. აქედან ჰარმონია შესრულებისა, რაც მარტივს, ხსნის ავტორის სულს მის დაფარულ განზრახვებში და შტრიხებში

მაგრამ ყოველივე ეს ითქმის მოსკოვის სამხატვრო თეატრის მსახიობებზე იმავე თეატრის სცენაზე. თბილისის სახელმწიფო თეატრის სცენაზე კი, როგორც შესრულებაში, ისე მხატვრულ, ტექნიკურ მხრეში ჩვეული ჰარმონიაში იჭრებოდა დისონანსები, დეფექტები. შესრულებაში მიზეზია ზოგიერთ ძალთა სისუსტე.

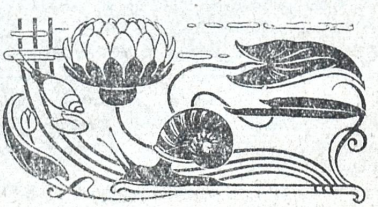
შაროვის, ბაკშეევის, ტარხანოვის, კრასნოპოლსკაიას ნაცვლად ჩვ ოვის პიესებში საჭირონი იყვნენ სტანისლავსკი, ლუსკი, ვიშნევსკი, ლილინა, გრიბუნინი, ლეონიდოვი, მოსკვინი...

პიესის მსკლელობის დროს ცხადი იყო ერთი შთაბეჭდილება:—სხვა აღმსრულებელთა შორის განმარტოებით იდგა ბუმბერაზი კაჩალოვი, რომელსაც ჩვეულებრივ თანამშრომლობას უწევდენ მხოლოდ კნიპერი, გერმანოვა, მასალიტინოვი და „ალუბლის ბაღში“ ნ. ალექსანდროვი საზღვარ-გარეთ ნამყოფ მსახურ იაშას როლში.

რასაკვირველია ასეთ პირობებში დაირღვეოდა სურათის მთლიანობა, როდესაც არ იყო ძალთა წონასწორობა.

მიუხედავად ამისა უნდა ვსთქვათ, რომ სამხატვრო ელების წარმოდგენები იყო სცენიური ხელოვნების გამარჯვება.

**მ. ღვამიჩავა**

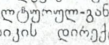


# მუსიკა ჯარში

მუსიკას ჯარში დიდი მნიშვნეობა აქვს, მით უმეტეს ამ ომიანობის დროს, როდესაც ჯარს ხშირად უ-დებ ა მოგზაურობა. არის შემთხვევა, რამდენიმე ასი ვერსი უწდა გაიაროს ჯარმა, ომ თავის დანიშნულ ადგილას მივიდეს. ასეთი მდგომარეობა ძნელია და აუტანელ ა ჯარისათვის, მაგრამ შექმნილ მდგომარეობას იძულებულია ანგარიში გაუწიოს, და საქმის კეთილ ნაყოფიერებისათვის მძიმედ დატვირთული გზას გაუდგეს და იცით ჯარს ასეთ მდგომარეობას რა შეუმსუბუქებს? მუსიკა, სიმღერა. მუსიკას ჯარში აღმზდელობითი მნიშვნელობა აქვს. მუსიკა გმირულ სულს ბადებს მეომარში. მუსიკა კეთილ გრძნობებს უღვივებს მეომარს და მისი სიმშვენიერით გატაცებულს ერთი დღის მოგზაურობა ერთ საათითაც არ ეჩვენება მრავალფეროვან აკორდების სმენა ჭკლავს მეომარში ყოველგვარ დაღლილობას და ჰმატებს ენერგიას და სწორედ ამისთვის არის მუსიკა დაუფასებელი ჯარში. ამას არამც თუ ახლა, ძველადაც უწევდენ ანგარიშს ჩვენი სახელოვანი წინაპრები თამარ მეფის სახელოვან ლაშქარში პირველი ადგილი ეჭირა მუსიკას მრავალგვარ სიმებიან საყვირ-საბერავ საკრავებით და სიმღერით ილხენდენ ლხინში და ებრძოდენ მტერს. მუსიკა ყოველგან და ყოველთვის ერთად ერთი მესაიდუმლე, და დაუფასებელი მეგობარია ჯარისათვის. ეს განათლებულმა ევროპამ კარგად შეიგნო და მუსიკას შემლებისადაგვარათ ავრცელებს ჯარში, იტალიაში, შვეიცარიაში, გერმანიაში, საფრანგეთში და სხ. მუსიკა და ლაშქრული სიმღერები სპეციალურად იწერება ჯარისათვის, ამას პოეტებიც ხელს უწყობენ, რომლებიც შესაფერ სიმარ ლექსებს უძღვნიან ჯარს.

ჩვენს ჯარშიც კულტურულ-განმანათლებელ სექციისა და სამხედრო მუსიკის დირექტორის ყურადღება უნდა მიიქციოს მუსიკის როგორც კოკალურმა ისე ინსტრუმენტალურმა მხარემ ამას მოითხოვს ჯარის ინტერესები.

**ლადო გავაშელი**



# მ ს ა ხ ი ო ბ ი

**(ძღ. ვა—ძისას)**

გრძნეულ ღელვაში გამოხატავს ყრუ მოდუმებას,
იქვით შეჰყურებს საყვარულით გამსქვალულს გმირებს,
და მოხიბლულსა ამბორისას არ აძლევს ნებას,
რომ უფრო სევდა გაუდიდოს გმირს ანატირებს.

ხან შორს გასტორცნის მიჯნურისგან მოძღვნილსა ვარდებს,
ხან ზეცას მიჰფრენს, ვით მიმინო დაუდეგარი,
და თვის ოცნებას მძლავრს ყიფინში იქ ანავარდებს,
რომ ცის წიაღში შემოსძახოს სიმღერა მძლავრი.

ხან კი მარტოა მწარე ცრემლით დასტირის წარსულს,
და ყრუ კვნესაში იგონიებს დამარხულს ედემს,
ხან გამოხატავს ყრუ კვნესაში იმედს დაკარგულს,
და სიყვარულის მოგონებას ტირილში ეძებს.

ხან ღმერთი არის ცის მფლობელი და მოსიამე,
ხან მდიდარია მომცინარე და მედიდური,
ხან მონა არის, სევდის ალი როგორც რომ ღამე,
ტანჯულს სახეზედ ენაკვთება ცრემლ-ანაცური.

**შალვა ობოლი**

# ა ლ ი ა ღ ა

**(ამბავი ქართველ-მუსლიმანთა ცხოვრებიდან)**

I

მაისის ერთ მშვენიერ დილას 1918 წ. როდესაც ოსმალნი უკვე გაბატონებულნი იყვნენ ბათომსა და ბათომის ოლქში, კახაბერის გზით ბათომისკენ მოემგზავრებოდა დატვირთული ურმით ალი აღა კაკაბაძე, რომელიც ქვემო აჭარის ერთი სოფლიდან იყო... ერთი შეხედვით ორმოცდაათი წლის იქნებოდა. იგი იჯდა ურმის კოფოზე და ხანტ კამჩების სახრის ცემით მიერეკებოდა... ნელი სიარულის ჟამს ალი აღას უნებლიედ გაახსენდა თავისი სიყმაწვილე, თავისი დედ-მამა, გაახსენდა სიყმაწვილის ჟამს მოსმენილი სიმღერები, რომელთაც ხშირად მღერიდა მისი მამა ახმედ აღა, იმ დროის მომენტზე, როდესაც ის იყო აჭარაში ხმლით და ძალადობით მუსლიმანობას ავრცელებდენ ოსმალნი... ბევრი რამ უამბნია მისთვის ღრმად მოხუცებულ ახმედ აღას, და მის მიერ ნაამბობმა კვალი გაავლო ოსმალის სულიერ ბუნებაში. მას ცოცხლად ახსოვს ცრემლთა მომგვრელი ამბები აჭარელთა ცხოვრებიდან.. ავონდება თვისი მამის საყვარელი სასიმღერო სიტყვებიც:

**„ვგმობ კაცსა უაგუოსა,**
**ცრუსა და ღალატიანსა".**

მოიგონა სასიმღერო კილოც და ნაღვლიანად შემოსძახა სიმღერა... მის ნაღვლიან სიმღერას ხმა მოსცა მთაბარმა... გიჟმაჟი ჭოროხი, რომლის ღრიალით დაყრუებულია კახაბერის არე-მარე, თითქოს პოხი ხმით ალი აღას სიმღერას ბანს ეუბნებოდა...

მართლაც, რაც აჭარა ოსმალებმა მოსწყვიტეს დედა-საქართველოს, ეს პატარა კუთხე ბრძოლის მოედანად გადაიქცა. მამაცი აჭარლები თავგამეტებით ებრძოდენ ოსმალო თათრებს, თავისუფლების დასაცავად... თუნდა რად ღირს ზენდიდის ციხის ამბავი: ამ ციხესთან შეერთებულია აჭარლების საოცარი სიმამაცის ბევრი მოთხრობა... აჭარლები თათრის ურდოებმა მართალია დაიმორჩილეს, მაგრამ არც იმ სახით, როგორც თვით ნებავდათ. მათ ერთგვარი თვითმართველობა შერჩათ... მათგან ჯარის-კაცები არ მიყავდათ... ამის მეოხებით ქართული ენა წმინდათ შენახული იქმნა აჭარაში... და დღეს ზემოაჭარლის ტკბილი ქართული საუბრის მოსმენა სიამოვნებას განიჭებთ..

წარსულის მოგონებამ შორეულ დროებაში გადატყორცნა ალი აღას გონება. მოაგონდა გაგონილი ამბები თამარ მეფის შესახებ... ამ მეფეს ძლიერ ჰყვარებია აჭარა და წყალობის თვალით ყოფილა მასზე... აჭარის მკვიდრნი ერთგულნი იყვნენ თამარისა და საქართველოისა... აჭარლები დღესაც თაყვანს სცემენ სახელოვან დედოფალს.

— **ის, თამარი**, ისთვეე გაჩდებაო... გაცოცხლდებაო .. იტყოდა მაჰაზენი ახმედ აღა,—**სთქვა** თავისთვის ალიმ. ეგებ მაშინ მაინც გავხდეთ ბედნიერები..

— **„ვგმობ კაცსა უაგოსა, ცრუსა და ღალატიანსა"**,—კიდევ ნაღვლიანად შემოსძახა ახმედ აღამ...

II

— ცრუ და ღალატიანი სწორედ ჩვენ, აჭარლები, გამოვდეგით. ქართველ ქოისტიანებს ჩვენთვის სიკეთის მეტი არა უქნიათ რა. ხელზე რომ ერბო-კვერცხი მო-

ვიხრაკოთ და თავზე წისქვილის ბორბალი დავიბრუნოთ, იმათ ამაგს მაინც ვერ გადავხდით. ამას წინად აგვაოხრეს, აგვაწიოკეს რუსის ყაზახებმა, გაგვაარცეს, და მარტო ქართველებმა გვიშველეს. ვაი, შე ოხერო ჩემო თავო, იმათ უღალატე... რაღად ხარ ცოცხალი—კრემლ-მორეულმა ალიმ თავში მუშტი დაირტყა.—მაგონდება ჩემი საცოდავი, ჩემი უბედური ფატიმე, ჩემი ლამაზი თვრამეტი წლის გასათხოვარი ასული,—და ის მხეცი... პირუტყვი ყაზახები... იგი რომ გააუპატიურეს... მერე დაჭკლეს ჩემ თვალთა წინ... მე გულწასული დავრჩი... რომ გამოვერკვე, ქართველი ქრისტიანი იდგა ჩემს გვერდით... მას თურმე სიკვდილისაგან დავუხსნივარ... მაგრამ მე, შტერი, ფატიმეს შემდეგ ცოცხალი როგორღა ვარ?! . დღეს კი ვის ვუღალატეთ?—?ათ, ვინც მაშინ ტიტვლებს ტანისაჰოსი ჩაგვაცვეს, მშივრებს საშველი მოგვცეს, უსახლკაროებს—სახლები აგვიშენეს, დაჭრილებს და სასიკვდილოდ გამზადებულებს ვექილები დაგვიქირავეს. ვის ვუღალატეთ?!.. მათ, ვინც დიდი, დაუვიწყარი საქმე გვიყვეს... ოსმალებს მათ წინააღმდეგ გვერდში ამოვუდექით... ძნელია ამ უმადურების, ამ სასაძაგლის გახსენება... მაგრამ ჩვენი ცოდვა სულზე ედება ჩვენს ხოჯას, რომელიც ქართველ ქრისტიანთა მტროობისკენ მიგვიწოდებდა. . აი იქ, ამ კახაბერის ციხის გვერდით თვალით ვნახე მკვდარი სწორედ ის ქართველი, რომელმაც მე სიკვდილს გადამარჩინა. ვინ იცის ჩემი კეთილისმყოფელი ჩემმა ტყვიამაც იმსხვერპლა?! ჩემი ცოდვა მიეცეს ჩვენს ხოჯას... ზოგიერთნი ამბობენ, რომ თათრები დიდ ხანს ვერ იბოგინებენ ბათომში... როგორც მოვიდენ, ისე წავლენო: ისინი, რა ვქნა, ძმურად არა მწამს... კიდეც რო წავწყდე, სიმართლეს ვიტყვი... მაშ, წავიდენ, გაგვშორდენ!!

ასე მსჯელობდა თავის თავის წინაშე ალი აღა... კვლავ. კარგი ხნის სიჩუმის შემდეგ, დასძახა:

**„ვგმობ კაცსა უაუგოსა,**
**ცრუსა და ღალატიანსა!“**

— ნეტავი ვიცოდე, ცოცხალია ამის მთქმელი თუ მკვდარი! თუ ცოცხალია ტუჩებს ამოვუკოცნი, შუბლზე ვეამბორები ასე ლამაზად თქმული სიტყვებისათვის. თუ მკვდარია, მის სამარეს მუხლმოდრეკით ვეამბორები.—სთქვა ეს და გადაჭკრა სახრე კამეჩებს, რომელთაც ცემა ემწვავათ და, უკმაყოფილების ნიშნად, კუდების გრეხა დაიწყეს.

III

— ამ ვაშლს მაინც კაი ფასებში გავყიდი. თხილიც თურმე ბაზარზე ძვირად ფასობს. ჩემს სულიერს საკაბეს ვუყიდი: ტიტველი დამიდის. პაწია ომარას ქალამანს ვუყიდი... ჩემოვის და ცოლისთვისაც ვიყიდი რასმე... როგორ ვმალავდი თხილს და ვაშლს!? როგორ ენატრებოდათ ბაღნების ხილი, მაგრამ გაჭირვებისთვის ვინახავდი... რომ შეეჭამათ, დღეს აღარ მექნებოდა და ბაზარზე გასაყიდათ ვეღარ წამოვიღებდი. იმ ჩემ პატარა ხასანას ქართულ სკოლაში უნდა ვასწავლო: არ ვაოგა ისე ლენჩად დარჩენა, როგორც მე ვარ... ისწავლოს რაშე, გაიოს ქვეყნის ამბები, გამოვიდეს ეფენდად. . ხოჯა იმასაც კი გვეუბნებოდა: რად გინდა გურჯული სკოლაო. აგი რავა შეიძლება?! დედა-ენა ჩემი გურჯულია, და სწორედ ცოდნის შეძენა ამ ენით უფრო უპრიანია!.. ქრისტიანები—გიაურებიაო აგიც არ მჯერა... ღმერთმა გააჩინა ადამიანები და ყველანი მის წინ თანასწორნი არიან... პატიოსანი ადამიანები ყველა სჯულში პოიპოებიან... ბევრს გვატყუებენ, ბევრს განძრახ გვიპაღვენენ ვითომ ნასწავლი ხოჯები... ისწავლა უპირმა კაცმა ორიოდე ლოკვის ბურტყუნიო და ხოჯად აირჩიეს. აგი არ კმარა!! აი ახმედ ეფენდი რომ არის, ის კი ხოჯაა. ღვთისნიერია. სიბოროტეს აო ჰქადაგობს.

IV

— ქემალ! არა გაქვს ჯიბეში მოხარშული სიმინდი?! მაქამე თუ გაქვს: ფერდი ფერდზე მაქვს მიკრული შიმშილითა...

— ოსმან! მაქვს ძლიერ ცოტა: მოდი, გაქმევ... რაღაც გვივიწყებენ ჩვენი უფროსები, ითქოს ჩვენც ადამიანები არ ვიყოთ: საქმელს არ გვაძლევენ და სამსახურს კი გვავალებენ!—მიუგო ქემალმა.

— ასკერის ბედი ასეთი ყოფილა!! ნუთუ შემდეგშიც ასე უნდა იყოს?!.. რაც ოსმალო გაჩენილა, მას უკან ომებშია ჩაბმული, და სულ უკან და უკან მიდის მისი საქმე.

— უჰ! რა მშივა?! ნეტავი წავაწყდებოდეთ რასმეს... უღეთო ვიყო, თუ დავზოგო, ვინც შემხვდება. თვით ადამიანის ლეშსაც არ დავზოგავ. აი აგერ, კიღაც დატვრეთული ურმით მოდის. სჩანს ტუტუცი გურჯი-მუსლიმანია —სთქვა ქემალმა.

— ტუტუცი რომ არ იყოს, მაშ იმას ჩაიდენდა, რაც ჩაიდინა?! თავის ძმებს უღალატა... მეზიზღებიან გურჯი-მუსლიმანები, სწორედ რომ არ არიან ჩემი ძმები! სხვა სისხლი, სხვა გვარი, სხვა სახე, სხვა ადათი...

ასე მუსაიფობდენ კახაბერის გზაზე დაყენებული დარაჯი ასკერები.

— შეჩერდი... შესძახეს ასკერებმა ალი აღას. მივარდენ ურემს და გადმოალაგეს მისი თხილი და ვაშლი. შემდეგ გზა დაულოცეს და უკან გაბრუნება უბრძანეს.

— უღეთოებო! რას ჩადიხართ?! შესძახა გულამოსკვნით გამწარებულმა ალი აღამ.

— გურჯი ქეფ...ღლი... შე, ძაღ...შვილო! შეუტიეს ასკერებმა და თოფის კონდახებით ზურგში ცემა დაუწყეს.

ალი აღა თითქოს მორბილდა... გადმოვიდა ურმიდან, დაიჩოქა ასკერების წინაშე და ხელაპყრობით თხოვა მათ:

— გთხოვთ თოფის კონდახი შუაგულ თავში, რაც ძალი და ღონე გაქვთ, ისე დამცხოთ.

ასკერებმა სიცილი დაიწყეს.

— სულელი გურჯი, სულელი გურჯი!

— მე კიდევ გთხოვთ შუაგულ ტვინში ჩამცხოთ კონდახი... იმიტომ, რომ მაგ ტვინის შეუგნებლობის, მაგ ტვინის სიგონჯის ბრალია, რომ ჩვენ აჭარლებმა ჩვენს ძმებს ქართველ-ქრისტიანებს გულალატეთ და მტარვალები აქ, ამ ადგილს, გავაბატონეთ... გთხოვთ, ამ თავში დამცხოთ!—ამბობდა ალიაღა და გამეტებული სიძლიერით თავისვე მუშტებს თავში იცემდა...

ასკერები იცინოდენ. .

გულგახეთქილი ალი აღა უკან გაბრუნდა თვალცრემლიანი... ცალიერ-ტარიელი... ეს მისი ცრემლი, დამწვარი გულიდამ გადმოხეთქილი, ქართული მუსლიმანების საუკეთესო ბედის ცისკრის ვარსკვლავია... მეტი დაფიქრება, მეტი ცრემლი, მეტი სინანული... და ქართველი მუსლიმანი ნახავს თვისი ბედნიერების გზას საქართველოსთან შეერთებით.

— სადა ხართ, ჩვენო ძმებო! ჩვენო ჭირისუფლებო, ქართველებო! შეგვინდეთ ჩვენი უგუნური ღალატი... მოდით და გვიხსნით მტარვალთა მონობიდამ... ისევ თქვენ, ჩვენო ღვიძლო და საყვარელო ძმებო!

იძახდა აღელვებული ალი აღა, როდესაც თვისი სახლის ეზოში შევიდა...

დღეს რაღას ფიქრობს ალი აღა ინგლისელების ბატონობის ქვეშ, ამის შესახებ ჯერ არა ვიცით რა.

**ილია ფერაძე**

# ჩვენი ხმა

ჩვენ, როგორც საქართველოს ერთ-ერთ პროვინციაში სახალხო სცენის მსახურთ, დიდათ გვამხნევებს ჟურნალ „თეატრი და ცხოვრება"-ს მოწოდება სახალხო თეატრის ცენტრის დაარსების შესახებ. ვუერთებთ რა ჩვენ ხმას პატივცემული „ჭიაოურელი მოკეთეს" და „პარმანი"-ს მოწოდებებს, ვიმედოვნებთ. რომ სულ ახლო მომავალში ხელოვნების მოამაგე მასწავლებლების ინიციატივით, მოწვეულ იქნება სახალხო სცენის მსახურთა კონგრესი, შეიქნება ძლიერი ცენტრი, რომელიც სათანადო სიმაღლეზე დააყენებს სახალხო თეატრს, გაუწევს მას შესაფერ ხელმძღვანელობას და მით გაუხსნის ფართე სამოქმედო ასპარეზს ხალხს კულტურულად აღორძინების სფეროში.

სახალხო თეატრი—სახალხო სცენა, ხელოვნების ის დარგია, რომელიც პირველს როლს თამაშობს დღევანდელ ცხოვრებაში ხალხის და განსაკუთრებით სოფლის მშრომელ მასის კულტურული, გონებრივი და სულიერი აღზრდა-განვითარების საქმეში. მაშ გაუმარჯოს მას და მის ხელმძღვანელთ!

**თეკლათის თემიდან: ქრისტინა თევზაია, ი. ციავისპირელი, ვალ. წერეთელი.**

# ქართული სამუდამო თეატრის დაარსების ისტორიის მასალები

(გაგრძელება. იხ. „თ. და ც." № 17)

როგორც მწერლობამ მოიცა გული, ჟურნალ-გაზეთობამ ჩაიდგა სული და საზოგადო შინაარსის მქონი წერილების წერა გაჩაღდა, ისევე გაჩაღდა ქართული თეატრის კითხვების საქმე, სკოლების დახსნის, ქართული წიგნების გამოცემის, ქართული წიგნის მაღაზიების დახსნის, ქართველთა შორის „წერა კითხვის საქართველოს" დაარსების წადილები და ბევრიც სხვა ასეთნი, რასაც თბილისის და ქუთაისის ქართველ თავად-აზნაურთა ბანკების არსებობაც და მოქმედებაც უწყობდა ხელს. აქ ასეთ ძალუმ საქმეთა შესახებ ჩვენ სათითაოდ არ ვილაპარაკებთ, მათ თავ-თავის ალაგი აქვსთ; აქ ჩვენ ავიღებთ მარტოდ ქართული თეატრის ისტორიის შექმნის, აღორძინებისა და განვითარების საქმეს, რაიც ცხადია: მას არ ექმნება უმნიშვნელო კერძო ღირსება, რადგანაც ყოველს ჩვენს წარმატებას უსათოდ ექმნება თავის წარსული, მას ეყოლება ამ წარსულის წარმომადგენნი. ამიტომ არ იქნება მეტი ავნუსხოთ ის პირობებიც, თუ ქართულ თეატრის აღორძინების საქმეს როგორ ჩაუდგა თვისი სულის ძლიერება 1870 წლების შემდეგიდან.

როგორც ვსთქვით, 1870 წ. შემდეგ ქართულ მწერლობაში უკვე გაჩაღდა კითხვები მუდმივ ქართული თეატრის დაარსების შესახებ. ამ კითხვების დროს, თბილისში და საქართველოს სხვა კუთხეებში ხშირად თუ არა ხანდისხან მაინც მოყვარენი თითო რამ წაომოდგენას მართავდენ. მალე მოვიდა ის წელიც, რომ თბილისში უკვე დაარსდა პატარა წრე, რომელთაც უნდა ემეცადინა ქართულის მუდმივი სცენის დაარსების სასარგებლოდ. ამ დროს თბილისში, სხვათა შორის, სცხოვრობდა ივანე რევაზის ძე ვაჩნაძე, რომლის ცნობაც იმ დროის ქართულ საზოგადო საქმეთა ასპარეზზე ყველას ჰქონდა და რომელიც თავის დროის კვალად ირიცხებოდა ერთგულ შემატკივარ ადამიანად, ქართველი ერის აღორძინების დიდს მონატრედ

**ივანე რევაზის ძე ვაჩნაძე**
**(ახო)**

მწერალი (ავტორი „კაცი ვარ და ქუდი მზურავს-"ის და სხ.) ქართული თეატრის ერთი ძველი მეუშაკთაგანი, დამწერი „ქართული ჰიმნისა", რომელიც ამ დღეებში ცალკე გამოვადა

ამ პირის მიმართულებას რამდენათაც ქართველი ერის რომელიმე საქმის აღორძინების ნატვრა ჰულობდა, ასეთ ნატვრაზე არა ნაკლებ მას ესმოდა ქართველი ერის გაღვიძების საქმე და ძის სულის ჩადგმა. მისის მცნებით ეს იყო ქართული თეატრი. თბილისში სამუდამო ქართული სცენის დაარსება. ეს მიაჩნდა უმთავრეს ნატვრად, იგი ამისთვისაც სცდილობდა და შრომობდა. მაშ ახლა მიუბრუნდებით მის შრომის და მეცადინეობის ანუსხვას, რასაც თავის დროის კვალად აქვს საზოგადოებრივი ხასიათი.

(გაგძელნება შემდეგ ნომერში)

**ზ. ჭიკინაძე**

მსახიობი გერმანოვისა

მგოსანი
იოსებ გრიშაშვილი

მ. დ'არიალი — ნანობაშვილი

შარკეები თამარ თავდაძისა

მსახიობი გერმანოვისა—გრუშენკას როლში

ნახატი ელი ახელედიანისა.

იასე რაჭველი
ხუთშაბათს, ივნისის 24 მისი ხსოვნის საღამოა მუშათა ცენტრ. კლუბში. იხ. ამავე ნომერში განდეგილის წერილი „იასე რაჭველი"

# ალ. შანშიაშვილი სხვადასხვა როლში.

მეფე ლირი

ფრანც მოორი

ურიელ აკოსტა

სოლეიმან ხანი

**თავისუფლების ორი წლის თავი**

თბილისის მუნიციპალურ მუშა-მოსამსახურეთა კავშირის ავტომობილი,---გაერთიანებულ საქართველოს სიმბოლო,—, მაისის 26. მოწყობილ—შედგენილია ალ. ბადრიძის (*) მიერ. შუაზე ახალგაზრდა ქართველი, ირგვლივ საქართველოს სხვადასხვა კუთხის წარმომადგენელნი. ძირს გართხმულია ბოლშევიზმის მიმდევარი „გაწითლებული“ ისლამელი.

# დაბრუნებული დედა

ერთ მოქმედებად

**მ ო მ ქ მ ე დ ნ ი:**

ი რ ა კ ლ ი
ნ უ ნ უ—ირაკლის მეუღლე
გ ი ვ ი
ნ ი ც ა | ამათი შვილები
მ ა რ თ ა

**პირველი მოქმედება.**

(საშუალოდ მორთული ოთახი, ორი კარებით. ნიცას აკვანში სძინავს. მართა ოთახს ალაგებს)

**მართა.** (ფეხ-აკრებით მიდის, რომ ნიცა არ გააღვიძოს).

**ნიცა.** (აკვანში ატირდება).

**მარ.** (დაბრუნდება და ძუძუს აწოვებს). ი, დედა-ღვთისა ასატეხში, მარგალიტსავით ბავშვს თავი როგორ დაგანება?!! ნუ ტირი ჩემო ნიცა!.. (აკვანს არწევს და თან „იავნანას“ უმღერის. ნიცას რომ დააძინებს, წასვლას დააპირებს, ამ დროს ნელის ნაბიჯით კარებში გამოჩნდება ნუნუ, რომელსაც მართა ვერა სცნობს).

**ნუნუ.** მაპატიე, რომ ქურდულად შემოვიპარე.. ხომ არ მიწყრები?..

**მარ.** სრულიადაც არა. თქვენ ნუ მომიკვდებით... მობრძანდით!..

**ნუნუ.** გამარჯობა, მართა!..

**მარ.** ბოდიშს კი ვიხდი, გენაცვალეთ .. მაგრამ...

**ნუნუ.** ვერა მცნობ, არა!..

**მარ.** ქა, ნუნუ!.. (მოეხვევა. ტირიან).

**ნუნუ.** მე ის ნუნუ აღარ ვარ, ჩემო ძართა!..

**მარ.** როგორ გამხდარხართ! გეტყობათ, ოჯახზე გიდარდნიათ!..

**ნუნუ.** მაშ, რა კეთილი დამეყრებოდა?..

**მარ.** (თავს აქნევს).

**ნუნუ.** არ გიკვირს, როგორ შემოვბედე?..

**მარ.** ღვთის - მშობლის მადლმა, თავი სიზმარში მგონია!..

**ნუნუ.** (ნაღვლიანათ ათვალიერებს ოთახს).

**მარ.** ხედავთ, აქაურობას უთქვენობა როგორ ეტყობა!..

**ნუნუ.** (ისტერიულ ტირილი აუვარდება).

**მარ.** (წყალს შეასმევს და ამშვიდებს) დამშვიდდით, დამშვიდდით!..

**ნუნუ.** (ცრემლების დენით) ოხ, მართა! ოთხი თვე —ოთხი-ათასად გადამექცა... ყოველ დღე გული შხამ-ბალღამით მევსებოდა... ჩემი სინდისი მე თვითონ მაწუხებდა... დღისით ორვიყავ მოსვენებაში, ღამით კიდევ გივი და ნიცა სიზმარში მელანდებოდენ... თუ შეჩრალება გაქვს ჩემისთანა ადამიანებისა, მითხარი, გამაგებინე, გივი და ნიცა სად არიან?..

**მარ.** გივი სკოლაში გახლავთ. ნიცას კი აგეო სძინავს...

**ნუნუ.** (ნელის ნაბიჯებით მიუახლოვდება აკვანს. მოწიწებით ზევიდან დასცქერის ნიცას და თვალები ცრემლებით ევსება). არ, შემიძლიან გესმის მართა!.. უამისოდ დავდნი, დავქლექდი!..

**მარ.** თქვენი ბრალია! რათ დაანებეთ თავი?

**ნუნუ.** შენ მართალი ხარ! დამნაშავე ვარ!.. მე საზიზღაია დედა ვარ, მაგრამ...

**მარ.** თქვენ ეხლაც შეგიძლიანთ, თუ მოინდომებთ, შვილებს დაუბრუნდეთ...

**ნუნუ.** შემიძლიან კი?!. განა, ირაკლი ნებას მომცემს?

**მარ.** რატომ! ის რომ ბავშვების საცოდაობას ხედავს, მგონი უაღს არ გეტყვით.

**ნუნუ.** (მოეხვევა) ოხ, მართა!.. დამეხმარე, ბოდიში მომხადე ირაკლისთან, შემარიგე და მთელი ჩემი სიცოცხლით შენი მოვალე ვიკნები!

**მარ.** ნეტავ მართლა შერიგდეთ და ვინ გულმკვდარს არ გაუხარდება... ვეცდები თქვენ გენაცვალეთ!.

**ნუნუ.** ვიმეორებ, დამნაშავე ვარ მეთქი! მაგრამ ამავე დროს დედაცა ვარ... გული მიკვნესის... უამათოდ მწარე იყო ჩემი სიცოცხლის წუთები... ღმერთ გადავწყვიტე, როგორმე შენახა ჩემი შვილები და ერთხელ კიდევ გულში ჩამეკრა. (ნიცას პირზედ ეადახდის და მოწიწე-

ბით ჭკოცნის) ერთი ძროხარი ჩემო მართა!.. ვინ აწოვებს ძუძუს, ვინ მიზდის მე ცოდვიან დედას შვილებს?..

**მარ.** მე.

**ნუნუ.** გმადლობთ ჩემო მართა, და თუ კიდევ ადამიანობა შემრჩენია გადაგიხდი ამ პატივისცემას...

**მარ.** ყოველი დედა მოვალეა უდედო ბავშვებს დედობა გაუწიოს...

**ნუნუ.** მე მაინც, შენი მოვალე ვარ...

**მარ.** შვილები იქნებიან ჩემი მოვალენი. თქვენ რომ ჩემთვის დაგეკისრებინათ ამათი მოვლა, იქნება არც დაგთანხმებულიყავით, რადგანაც...

**ნუნუ.** შენ მართალი ხარ. მე, როცა აქედან მივდიოდი არავისგან არ ვიყავი შესაბრალისი!.. (ტირის. სიჩუმე).

**მარ.** ირაკლი და გივი, ს

**გივ.** ხომ მითხარი, ხალათს დაგიკერეპო?

**ირაკ.** მართლა! (უკერებს).

**გივ.** (სიცილით) შენ, დედა ხომ არა ხარ, რომ დაკერება გისწავლია!..

**ირაკ.** (ამოიოხრებს).

**გივ.** იცი, მამა! სიზმარში დედა ვნახე!..

**ირაკ.** მერე, რა გითხრა?

**ვივ.** ისეთი მკოცნიდა, ისეთი მკოცნიდა, რომ სულ ცრემლები ჩამოსდიოდა. მერე ვიღაც ბებერი კაცი მოვიდა და ერთი დიდი თიგული მომკა... სულ წითელი ვარდები იყო...

**ირაკ.** (ოხრავს და თავს აქნევს, თითქოს იძახის: „საწყალო შვილო, ეეღარ ეღირსები დედის ალერსს“...).

**გივ.** მამა! რადა ხარ გაჩუმებული?..

**ირაკ.** ხომ არ ვითამაშებ და ვიყვირებ?..

**გივ.** დედა, რომ აქ იყო მღეროდი ხოლმე. დედას წასვლის შემდეგ ერთხელ აღარ გიმღერია!

**ირაკ.** შენ ეს მითხარი, დღეს რა ლექსი ისწავლე?..

**გივ.** მართლა! კლასში შიო მღვიმელის „ობოლი“ წავიკითხე და მასწავლებელმა ძალიან მომიწონა!

**ირაკ.** ყოჩაღ შვილო! შემდეგ განყოფილებაში რომ გადახვალ, დიდ ცხენს გიყიდი.

**გივ.** რათ მინდა ცხენი. პატარა ხომ აღარა ვარ!

**ირაკ.** მაშ, რა გინდა?..

**გივ.** მე, რაც მინდა-შემისრულება, მამა?!

**ირაკ.** სთქვი შვილო!..

**გივ.** მესამე განყოფილებაში რომ გადავალ დედასთან წამიყვანე!..

**ირაკ.** (თავს ცუდათ იგრძნობს) კარგი... აბა, ეხლა შიო მღვიმელის ლექსი ზეპირად წაიკითხე.

**გივ.** (კითხულობს „ობოლს“. ირაკლის თვალზედ ცრემლები მოადგება და, რომ გივომ არ შენიშნოს პირს იბრუნებს. ჯიბიდან ამოიღებს რამდენიმე მანეთს და გივის აძლევს).

**ირაკ.** ყოჩაღ შვილო! ამიჯი კაკლები იყიდე და ლეოსთან ითამაშე...

**გივ.** (გამოართმევს და გარბის).

**ირაკ.** (ცოტა ხანს ჩაფიქრდება. შემდეგ ამოიღებს ჯიბიდან გაზეთს და ჭკითხულობს... ამ დროს მოისმის საიდღანგაც მეტად მომხიბვლელი სიმღერა შემდეგის სიტყვებით:

„ისე წახველ, რომ არ მნახე.
ისე უცბად მოჭკალ გული;
სევდა-დარდით გივაგლახე,
დავდივარ გზა დაკარგული...
შენ წასვლასთან გაჰქრა შვება...
მოკვდა რწმენა, დასჭკნდა ვარდი...
თვალზე ცრემლი არ მაშრება.
იხ, ნეტავ რად შემიყვარდი!...

(ირაკლი სიმღერის დროს ტანჯვას განიცდის. შემოდის მართა. სიმღერა ბოლომდისინ გოძელდება).

**მარ.** ნიცამ ხომ არ გაიღვიძა?

**ირაკ.** არა, ძვირფასო ადამიანო. ჩემ საყვარელ ნიცას აკვანში სძინავს, მხოლოდ მოისმინე საუცხოო სიმღერა, რომელიც მათრობს და თანაც მაფხიზლებს!.. (ორთავენი უსმენენ).

**მარ.** რა გულსაკლავ სიტყვებს იძახის.

**ირაკ.** თითქოს, ჩემ გატანჯულ ცხოვრების დღიურიდან ამოიმღეროდეს... თითქოს მე ვმღეროდე არა?!

**მარ.** (სიბრალულით) დიახ!..

**ირაკ.** (კედელზე სურათს დააცქერდება) ოხ, ნუნუ, ნუნუ! რა მიყავი?.. რა ცეცხლში ჩამაგდე? ვისზე გამცვალე?.. ნეტავ ასე გაგიჭებით არ მყვარებოდე, ეხლა მაინც არ მიყვარდე!...

**მარ.** უჭვილია, ნუნუსაც ისევ ეყვარებით!

**ირაკ.** არა! იმას ეხლა აღარ უყვარვარ! ოდესღაც კი მეც, ჩემს ნუნუს უყვარდი. (იცრემლება).

**მარ.** (მოკრძალებით) ნება მიბოძეთ, ერთი რამ შეგეკითხოთ!..

**ირაკ.** (დაბნეულად) ჰა .. ბრძანეთ!..

**მარ.** ნუნუ რომ გიახლოთ და პატიება გთხოვოთ... მიიღებთ, თუ არა?.

**ირაკ.** ოხ, კეთილო მართა! თქვენ კიდევ ჩემთვისა ზრუნავთ! ათასჯერ-ათიათასჯერ მადლობელი ვარ!

**მარ.** მიიღებთ?.. (პაუზა).

**ირაკ.** სულში ქურდულად შემოჭრილმა სიმღერამ ჩემი ტკბილი წარსულის ფურცლები გადამიშალა და თანაც მარტოობაა მაგრძნობინა, რომ ერთი ვარ!.. მარტო ვარ და აღარა მყავს ჩემი საყვარელი ნუნუ!..

**მარ.** მაშ, შეურიგდებით, რომ..

**ირაკ.** თუმცა ისეთ ძნელს რამეს მეკითხებით, რომლის გადაწყვეტაც და პასუხიც ძნელია, მაგრამ... გეფიცებით ორი შვილის მხეს... აი, ეხლა, რომ შემოაღოს კარები ჩემმა ძვირფასმა ნუნუმ ყველაფერს ვაპატიებდი... ვაპატიებდი არა, როგორც დედას, ორამედ, როგორც ქალს, მაგრამ სად არის სადა?.. ხელცარიოცით იცრემლება. ამ დროს ტირილითვე შემოვა ნუნუ და ცოდვიანივით კარებთან გაჩერდება. ირაკლი ვერა ჰხედავს. ნუნუ ირაკლის ლაპარაკის დრს თვალებს ვერ უშტერებს) და თუ... (ნუნუს რომ დაინახავა ქანდაკებას დაემგსავსება).

**ნუნუ.** (მოწიწებით) მა...პატიე... რომ .. აქა ვარ. .

**ირაკ.** (განცვიფრებული) ნუნუ! შენა ხარ?..

**ნუნუ.** (თავს უქნევს) მე ვარ... და მე ცოდვიან დედას ერთი თხოვნა მაქვს შენთან...

**ირაკ.** არა მჯერა!..

**ნუნუ.** დაიჯერე. ნება მომეც მე უბედურმა დედამ უკანასკნელად გადავკოცნო ჩემი შვილები გივი და ნიცა. და შემდეგ ისევ წავალ... აქ არ დავრჩები...

**ირაკ.** | (გაექანება და მოეხვევა) ნუნუ!
**ნუნუ.** | ირაკლი!..

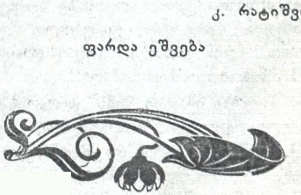
**მარ.** ღმერთო, შენ მფარველობდე!.. (სიმღერა იცვლება. მოისმის დუეტი: „ისევ შენ და ისევ შენ, ჩემო ტურფა ლამაზო“...)

**გივ.** (გარედან) მამა! სიზმარი, სიზმარი!.. (ვარდებით შემოვარდება) აა, ვარდები! წითელი ვარდები!.. (დედას, რომ დაინახავს, სიხარულისაგან ატირდება. ნუნუ გულში ჩაიკრავს).

**ნუნუ.** ჩემო, გივი!.. (სიმღერა ისევ მოისმის)

**კ. რატიშვილი**

**ფარდა ეშვება**



**მღ. მაქსიმე გიორგის-ძე ხუციშვილი**

სამშობლოს საკეთილდღეოდ ოსმალთა ტყვეობაში ტანჯული მოძღვარი, ს. ერკოთის მღვდელი, ოომელმაც 1918 წ. მაისში ახალციხეში მომწყვდეულ ქართველ მეციხოვნათა დასახმარებლად დიდი შეურაცყოფა და წამება გადიტანა და მაინც, საცა საჭირო იყო, აცწობა ჩვენი ჯარის მდგომარეობა. მისს თავგადასავალს, მისგანვე აღწერილს, შემდეგ ნომერში დავბეჭდავთ.

# სული მოუსვენარი

**(ნოე ჩხიკვაძის კუბოსთან წარმოთქმული დიდუბეში, მაისის 30)**

ძვირფასო ნოე!

დაუჯერებელ ამბის მოწამე ვარ: შენ აღარ გვყევხარ, შენ კუბოში წევხარ, — ბაგე არ მემორჩილება შენი სიკვდილი ვსთქვა... მაგრამ სინამდვილე გულს მიწურთავს...

ნება მომეცი, „თეატრი და ცხოვრება-"ს ერთო საუკეთესო თანამშრომელთაგანო, შენის ცხედრის წინაშე მოწიწებით მუხლი მოვიყარო...

რა გითხრა?—

პოეზიაში გულწრფელი, სულიერ მონობის ბორკილების დამამსხვრეველი, ბრძოლის ენით გატაცებული, მუდამ ფხიზელი, მუდამ მოუსვენარი, მუდამ ხალხის სულისკვეთებათა გამომხატველი და სამშობლოს ნაღვლის გამომთქმელი,—აი შენი სამგოსნო ხატება.

სამოქალაქო ასპარეზზე მოურიდალი, სიტყვა ცეცხლოვანი ტრიბუნი, პირში მთქმელი და სწორად დამლაბარელი,— აი, შენი საზოგადოებრივი ხატება...

შენი კერძო ცხოვრება? შენი ოოლშვილი? შენი პირადი მეობა?—ეს ხომ სიმბოლია, ასლია ქართველი მწერლისა და საზოგადო მოღვაწის დადუხჭირებულ ცხოვრებისა...

ნიადაგ მოძმეთა კეთილდღეობაზე ზრუნვა, პირადი „მე"-ს დავიწყება, ცხოვრება უთავბოლო, უწესრიგო, ქვეყნის ვაებით სულის გათანგვა, გულის დაავადება...

და, აჰა, ნაადრევი შავი სამარე...

მაგრამ ყველაზე მძაფრი შენს ცხოვრებაში ის იყო, რომ შენი სული დარჯაკში მოამწყვდიეს, ხელოვანი— მოაზრე ბრეჯყალებში ჩაგკეტეს და თავისუფალ ნავარდს გიბორკავდენ, საკუთარ წვენში გხრაკავდენ.

ვითარცა სახელოვნო ჟურნალის ხელმძღვანელს, შენის ცხოვრების ეს მხარე უფრო მაღელვებს... დაე, შენს კუბოს წინაშე მაინც ვაწითლდენ ის მოდარჯაკენი, რომელნიც პოეტის თავისუფალ სულს ვიწრო ჩარჩოში ჰკეტავდენ.

ძვირფასო ნოე! ნუგეშად ისღა დაგრჩეს, რომ ის დროს, როდესაც სამშობლოს ტრფიალი, საქართველოს ხსენება სამარცხვინოდ ითვლებოდა ბევრი ამხანაგისთვის, შენ თამამად გამოხველ და შენის ცეცხლოვანი სიტყვებით გაალხვე ბევრის გაყინული გული და შიგ სამშობლოს სიყვარული აუნთე.

ამ მხრით რაინდი ხარ, რაინდი შეუპოვარი!

ვითარცა სული მოუსვენარი დაჰქროდი შენს ტყვედ ქმნილ სამშობლოში, ცოცხალ მკვდრებს ამოძრავებისაკენ მოუწოდებდი, არ ურიგდებოდი ქვებუდანთა, ლაჩართა, მამულის ორგულთა...

და, აჰა, სულო მოუსვენარო, სამშობლო შენი უკვე თავისუფალია, ცოცხალი მკვდრებიც ამოძრავდენ, შენ კი ცივი სამარე ჩაგიკრავს...

დღეს შენს სამშობლოში ჩვენი ეროვნული დროშა უკვე მაღლა ფრიალებს, შენ კი გვერდით აღარ გვყეხარ...

მაგრამ გრწამდეს, რავთენად ჩვენი თავისუფალი სამშობლო წელში გამაგრდება, ფრთებს შეისხავს და სხვათა მოწინავე ერთა თანასწორი შეიქმნება, იმდენად შენს სახელსაც მუდამ ღვთიური მოწიწებით მოიხსენიებს, ვითარცა სამშობლოს კეთილშობილ რაინდისას ცეცხლოვან ჰანგებით მომღერლისას, ქვეყნის სიავით აღტყინებულ მოუსვენარ სულისას!...

„თეატრი და ცხოვრება-"ს სახელით კიდევ ერთხელ გიძღვნი თავმდაბალ სალამს და მუხლმოყრით გეამბორები!..

**იოსებ იმედაშვილი**

# მიწის ძვრა

მიწისა ნძრევა შეიქმნა
თებერვლისა ოცსა დღესა,
მაღალი მთიების ნგოევა—
ძვირფას სოფლების ნძრევა.

პარასკევსა ბრწყინვა დღესა,
რომ შეიქმნა დღის სამ' საათი—
ტურფა გორი ჩვენ დაგვენგრა...
. . . . . .

ათას ცხრაასსა ოცსა წელსა
ქალი-ოძალი, ქალი-ვაჟი დაიტანა—
ორასამდე აიტანა...
. . . . . .

ვაჟ-კაცები სულ არჩია,
ყმაწვილებით შეკმაზულნი—
აკვნიანად ჩარაზმულნი...

სულ დასწყვიტა
გიშრის თმანი,
სულ მოჰკრიფა —
ტურფა თვალნი.

თავადები და მთავარი —

აგერ გასკდაა ყავარი.
ეკლესიები ანგრია,
შკოლებიც რომ აღარ დაგვრჩა.

გორის ჯვარი არ გაუშვა,
ციხე-კოშკი აღარ შეგვრჩა.
ციხე-კოშკსა ვინ იტირებს—
სახლებიც რომ აღარ დაგვრჩა.

სახლებსაც რომ ვინა სტირის—
გამოგვრეკა ცივ ქუჩებში.
ცივ ქუჩებსაც ვიღა ნაღვლობს
თლად დაგვყინა ცივ შინდორში.

ცივ მინდორსაც ვინა დარდობს
ორას, სული ქართლის შვილნი ჩვენ დავკარგეთ,
სუსხის ქვეშე გაყინულნი...

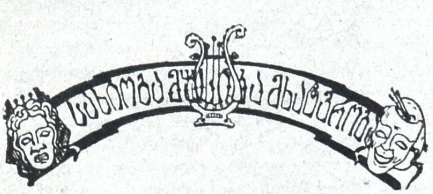
მაგრამ სუსხსაც ვინ ინაღვლებს
ქორწილთ მეფე-პატარძალიც—
ნანგრევთა ქვეშ დაიტინა *)...

ცოდვასა ვსვამთ ღვინოსავით—
რომ არ ვტყდებით სპილოსავით.
მეტის მტრობით—ბოროტობითა
ხილვას ვერ ვიხილავთ ღვთისას.

ცოდვა გვადევს მრავლად სხვისა...
ქუთაისსა რაონ - ერთვი(ს)
სულ ყველას დამჯარი ღმერთი.
მაღლა ცაში დაგვრჩა ერთი—
სულ ყველას შემნახი(ს) ღმერთი *).

*) ნამღერი შუსხვევა, გორის მაზრ. 20 თებ. 1920 წ. მოგ. დარი. ეს ერთ-ერთი ეპიმოდია ულაშინელეს ხტიკონისა. ჩამწერი.

**) ბრია. მეორნგაურე ნიკო ჯავახელის (35 წლ.) გადმოცემით, 1 20 წ. 11 აპრილს, ჩაწერილია შ. ბ.—ს მიერ. გორის ნანგრევებზე.




**ბოდბის მონასტერში** თებათვის 10 გაამჯრთა საღამო წარმოდგენით, უკანასკნელი კლასის მოწაფეთა ინიციატორობით, რაც ყველა ასიამოვნა. დაიდგა „მოტყუებული“ და „გაცრუებული იმედი“. ნინო თუმანიშვილის ასულმა საგანგებოდ შეასრულა როლები: ნინოსი („მოტყუებულში“) და ნინოსი („გაცრუებულს იმედში“). ეტყობა საქმეს სერიოზულად და სიყვარულით ეპირობა, რითაც საზოგადოება აღტაცებაში მოიყვანა. ვასო „მოტყუებულში“ კაჭარავა ელპიტა და გაბო („გაცრუებული იმედი“) სამაგალითო იყო, იუმორისტიული იყო კიკილაშვილი ზანა სომხის როლში, რომელმაც ძლიერ აცინა საზოგადოება. დანარჩენნი ანსამბლს ხელს უწყობდენ, სთქვეს ლექსები და სიმღერები. მოსიმღერეთ მოუმზადებლობა ემჩნეოდა. კარგი ხელმძღვანელი მათგანვე უკეთეს მომღერალთ შექმნიდა. კარგი იყო აგრეთვე ფიზიკური ვარჯიშობა ქალ-პავშთა მონაწილეობით, მხოლოდ, სამწუხაროა ის იყო რომ ვარჯიშობის დროს რუსულად ხელმძღვანელობდენ (ე. ი. „კომანდრობდენ“). ნუ თუ დრო არ არის საქართველოში ყველა ეს ამოიშალოს! განა ჩვენ არა გვაქვს ქართული ტერმინები, რომ სამშობლო ენაზე ასწავლონ ბავშვებს? ამას უყურადღება უნდა მიექცეს „შევარდენი“-სნბრრთ. დიდათ სასურველია, შევარდენი“-დან სიღნაღის მაზრაში მასწავლებელი დანიშნოს, ვინაიდან მოწაფეები ბევრია და ფიზიკურს ვარჯიშობას ჩამორჩენილნი არიან. საერთოდ დიდი მადლობის ღირსნი არიან ინიციატორები ამ გვარ საქმის გამართვისთვის.

**შალაურელი**

— —

**ქ. ზუგდიდში** იყო დრო—და მას აქეთ დიდი ხანი არ არის გასული,—რაც თეატრი სრულიად არ არსებობდა. შემდეგ, წელიწადში თითო ოროლა წარმოდგენის ნახვა იშვიათ მოვლენად მიგვაჩნდა. დღეს კი, როგორც ყველა ჩვენი პროვინციის თვალსაჩინო დაბა - ქალაქებში, ზუგდიდშიაც სათეატრო საქმე მტკიცედ იკიდებს ფეხს და ფესვებს იდგამს. არსებობს მოყვაოულთა დრამ. წრე, რომელმაც ამ უკანასკნელ თვეში ხელმძღვანელად მიიწვია შ. დადიანი, რომლის რეჟისორობით უკვე სისტემატიურად იდგმება ქარ. წარმოდგენები. აღსანიშნავია აგრეთვე ის ფაქტი, რომ აქ თეატრის საქმე არ არის გამოწვეული რომელიმე ზემომავალის ბრძანებითა და შეიგონებით, ბრამედ ამ საქმეს ნათლად ემჩნევა ხალხის მოთხოვნილების სურვილი და სიყვარული.

ეს ფაქტი თეატრისთვის მის აღორძინების და დღეგრძელობის მომასწავებელია...

ზუგდიდშ განზრახულია აგრეთვე სახალხო სახლის აგება, რისთვისაც როგორც ვიცით, ზუგდიდი-სამურზაყანოს კოოპერატ. კავშირმა უკვე გადადგა სათანადო ნაბიჯი: გადასდო თანხა, შეიძინა ადგილი და სხვ., მაგრამ სამწუხაროდ უნდა ავღნიშნოთ, რომ საქმის ბოლომდე გამძღოლნი და დამგეგირგვინებელნი „სხვადასხვა მიზეზებისა გამო“ გაჩუმებულნი არიან.

ჩვენ მოვუწოდებთ ადგილობრივ საზოგადოებას, რომ ამ უკვე საძირკველ ჩაყრილ და საშვილისშვილო საქმის გარშემო მეტი ფხა და უნარი გამოიჩ ნოს, თუ გვინდა, რომ ხალხს მიეცეს ის ძლიერი და კეთილშობილური გრძნობის ეროვნული თავმოყვარეობის შემმანარჩუნებელი ერაღი, რომელსაც ეწოდება სახალხო თეატრი.

**ვ—ე**

— —

**ბათომში** ივნ. 6 და 8 ქართულმა დრამატიულმა სტუდიამ რკინის თეატრში წარმოადგინა პირველ დღეს შ. დადიანის 3 მოქ. „გოშინდელნი“. პიესა ლამაზი ენითაა დაწერილი. შიგ მოყვანილია ზემო იმერელთა ცხოვრება. აღმსრულებელნიც თითქმის ყველანი თავის ალაგას იყვნენ. წარმოდგენის დასასრულს საზოგადოებამ ტაშის ცემით დაჯილდოვა როგორც მონაწილენი აგრეთვე ავტორიც. მეორე დღეს დაიდგა ნ. შიუკაშვილის „სულელი“. პიესა კარგათ იქმნა შესრულებული სტუდია—ეს პატარა ბალღია, რომელიც ეხლა იდგაზს ფეხს და მას მაინცა და მაინც ბევრი არ მოეთხოვება. კარგები იყვნენ ბარონ შტროგნერ—მ. ლამბაშიძე ბარონესა შტროგნერი—ელ. ციმაკურიძე, ფ ინ. გაუფმან—ვა-

საძე, ადელაიდა ლეონი, მისი მეუღლე—ო. ღოღობერიძე, გერკინსკი—შ. გომელაური, მდოიანცი—საროული მოახლე—გამრეკელი. რაც უმთავრესია ამ ხალხს შეუნეინა როლები-ტიპები და ზეუმიწევნით, დაკვირვებით ასრულებდენ. ყველაზედ უფრო აღსანიშნავია ორი ახალგაზდა მსახიობის თამაში მ. გელოვანი გიორგი გიორგი ბარათაშვილი და ვ. ანჯაფარიძე—ლიზა, გაუფმანის დის წული. შეგნება-დაკვირვებასთან ერთად საუცხოვო განცდით თამაში და, რაც უმთავრესია, არც ერთი ადგილი არა აქვთ ჩასესხები თამაშში ამათ როლების წინა მოთამაშეებისაგან. ამ საღამოს მ. გელოვანმა და ანჯაფარიძის ა.ულმა თავიანთი თამაშით მოაჯადოვეს მაყურებელი საზოგადოება და თეატრიდან გამოსვლის შემდეგ მესმოდა აღტაცებით მათი ქება. ერთ-ერთმა ჩვენი მთავრობის წარმომადგენელმა აღტაცებით წამოიძახა: „Давно не уходилъ съ театра такимъ впечатлѣніемъ“-ო. ეს საღამო აგრეთვე იყო დღესასწაული ნ. შიუკაშვილისა, პიესის ავტორისა. პიესა ზედმიწევნით მხატვრულად არის დაწერილი და საუცხოვო მდიდარ ლიტერატურულ ენით. ერთი სიტყვით სტუდიამ დაამტკიცა რომ ის ღირსია როგორც მთავრობის ისე ხალხის ფართე დახმარებისა რომ მიაღწიონ მიზანს. ვინც ამ ორ წარმოდგენებს ნახავს, ის დარწმუნდება, რომ ჩვენ მომავალისთვის გვეზრდება ჩვენი სცენის ვარსკვლავთა მოადგილეები, თუმც ისინი მათ ადგილს იკავებენ ახალი კლასით, ახალი მიმართულებით. საზოგადოებამ მოთამაშეთ ყვავილები მიართვა. გულ-გადალეული მოველით მათს შემდეგ გასტროლებს.

**გ. ა—ბელი**

---

**არტისტიულ საზოგადოების თეატრში** ივნისის 13 ეურნ. „თეატრი და ცხოვრება“-ს 10 წ. არსებობის აღსანიშნავად გაიმართა საზეიმო საღამო, რომელიც დაიწყო პროფ. ს. ავალიანის ლექციით. ლექცია მოკლე. მაგრამ ფრიად შინაარსიანი იყო. ლექციის პოლოში ლექტორმა იოსებ იმედაშვილი დაახასიათა, როგორც უნგარო, ხელოვნების სულის ჩამდგმელი და საოცარი ენერგიით დაჯილდოვებული ადამიანი.

ლექციის შემდეგ დაიდგა.იოსებ იმედაშვილის ერთ მოქმედებიანი პიესა: „ალების ცეკვა“. უნდა ითქვას, რომ პიესა ლამაზად დაწერილია და შინაარსიანიც არის, რომლის სიუჟეტმაც გაგვახსენა ორი ახალგაზრდა სტუდენტის ტრაგედია. პიესა უფრო ღრმა შთაბეჭდილებას დასტოვებდა მაყურებლებზე, ტენნიკური მხარე დაცული, რომ ყოფილიყო და რეჟისორი უსაფუძვლოდ არ ესროლათ. კარგები იყვნენ: მსახიობი ვიქტორ მატარაძე (გიორგი), ნ. რიჟამაძე (შოთა) და გ. ივერიელი (სალო). აგრეთვე დადგმული იქმნა სვ. წერეთლის 1 მოქ. შარჟი „რედაქციაში“. პიესა, როგორც შარჟი, მრავალ ფეროვანი გამოდგა. შშვენიერი იყო რედაქტორის როლში ბ. ვ. მატარაძე, რომელმაც საუცხოვოდ განასახიერა იოსებ იმედაშვილი. გრიმიც შესანიშნავი ჰქონდა. ბ ნ რიჟამაძეს ხმა სასკენო აქვს და მოხდენილადაც თამაშობდა მსახიობის როლს. კარგი იყო თავისი ნაზი ხმით ქ ნი ავალიანის ასული (მსახიობი ქალის როლში), მშვენივრად ცეკვავდა ქ-ნი ნ. წერეთლის ასული (ბალერინა), კარგები იყვნენ: ილორელი (ფუტურისტი), წერეთელი (უცნობი), გიგოშვილი (მეარღნე), ივერიელი (სუფრაჟისტა) და ვ. მიქელაძე (ბიჭი). უსიტყვო განსახიერებით საზოგადოება აცინა.

მესამედ ფარდის ახდისას სცენაზე გამოჩნდენ ქეღლაჯაური გამოწყობილი მომღერლები, რომელთაც მარჯვენე და მარცხნივ ამშვენებდენ დები თარხნიშვილები და „თეატრი და ცხოვრება“-ს თანამშრომლები. მგოსნებმა ი. გრიშაშვილმა, და ვ. რუხაძემ სცენაზე გამოიყვანეს ბ-ნი იმედაშვილი, რომელსაც მომღერალთა გუნდი სიმღერით და საზოგადოება ტაშით შეხვდა. შემდეგ დაიწყო მილოცვები სიტყვებით და მრავალი ცოცხალი ყვავილების მირთმევით. აგრეთვე ფულად იყო შემოწირულება: ბეჭდვითი ამხანაგობისაგან 20000 მან. ირ. ბილანიშვილისაგან 1000 და სხ. *)

**რედ.**

შემდეგ ლექსები წაიკითხეს: ი. გრიშაშვილმა, ვ. რუხაძემ, ხ. ვარაზოშვილმა, ე. ერთაწმინდელმა და დ. ჭანტურიელმა, ა. ავალიანის ასულმა აკაკის „თორნიკე ერისთავი“-დან. იმღერეს: ქ-მა ნ. ფავლენიშვილისამ და ბ-ნმა აკოფაშვილმა.

საღამოს გათავებისას ბ-ნმა იმედაშვილმა დამსწრე საზოგადოებას მადლობა გადაუხადა თანაგრძნობისათვის, რასაც მოყვა ძლიერი ტაში და „ვაშას“ ძახილი. საზოგადოება ნასიამოვნები დაიშალა.

**ორ—გო**

---

**ქართულ კლუბში** მაისის 16 პირველად წარმოადგინეს ა. სანებლელის პიესა „ქალის ცხოვრება“ დრ. 5 მოქ. პიესა უხეში ენითაა დაწერილი, არაა დაცული წერის ტეხნიკა. ამასთანავე მნიშვნელოვანი ადგილები შეკეცილია, არა მნიშვნელოვანი კი ძალზე გაზვიადებული. უკანასკნელი სურათი სიყალბეზეა აგებული. სცენის მოყვარეები ყველანი კარგად ასრულებდენ, გარდა მჭედლიშვილისა (არჩილის როლში). მას კარგად იცნობს საზოგადოება და მიკვირს რატომ ავტორმა არ იცოდა მისი უნიჭობა და სცენაზე რად. გამოიყვანა?... საზოგადოება ცოტა დაესწრო.

**სკამი № 308**

---

**ლიხაურის** (გურია) ქალთა წრის გამგეობამ ფრიად შესანიშნავი და მისაბაძი ნიბიჯი გადადგა. გადასწყვიტა პროფ. სკოლის დაარსება და ამ მიზნის განსახორციელებელი თანხის მოსაგროვებლად გამართა წარმოდგენა. წარმოდგენის წინ, მოკლე, მაგრამ შინაარსიანი სიტყვა წარმოსთქვა-შინამოწველობაზე ბ. კ. ქავთარაძემ. შემდეგ წარმოდგენილ იქმნა ვ. გუნიას „და—ძმა“. მარინეს როლს ასრულებდა ქ-ნი ქ კონტრიძე, რომელმაც საუცხოვოდ შეასრულა თავისი როლი. მისი სცენაზე ყოფნის დროს, მაყურებელთ ავიწყდებოდათ თეატრი და ნამდვილ ცხოვრებასთან ჰქონდათ საქმე. გაიოზის როლი შესაფერი აღმოჩნდა ბ. ნ. თაყაიშვილისთვის და მშვენივრადაც შეასრულა, რითაც კარგი შთაბეჭდილება მოახდინა ხალხზე. ოტია ჯოლიის როლს აკ. ლომჯარია ასრულებდ.; ეს ახალგაზდა ძლიერია არტისტული ნიჭით, ღრმად გამსჭვალული თეატრის სიყვარულით, მაგრამ ოტიას როლი მისთვის შეუფერებელი გამოდგა და ამიტომაც მოსალოდნელი შთაბეჭდილება ვერ მოახდინა, თუმცა სხვებთან შედარებით (კუდათ აო უთამაშია. ფაშის როლს კარგათ ასრულებდა ბ. კონტრიძე; მაგრამ სამწუხაროდ იკი მოხეცი ტყვეს როლსაც ასრულებდა. ერთ და იმავე პიესაში, ერთი პიროვნების ორი როლში გამოსვლა მიზანშეუწონელია: მით უმეტეს ეს ლიხაურში

*) შემოწირველთა სრული სიას შემდეგ დავბეჭდავთ.

არ უნდა მომხდარიყო, სადაც, საბედნიეროთ, სცენის მოყვარენი მრავლათ მოიპოებიან. ამი ი ბ. კონტრარიემ თავის თავსაც ავნო და ხალხზედაც ცუდათ იმოქმედა. ბ. ი. თაყაიშვილი ვერ ასრულებდა კარგათ გიორგის როლს; მისი უადგილო ყვირილი, არა ბუნებრივი აღელვება, უნებლიეთ ღიმილს ჰგვრიდა ხალხს. ადამიას როლის შემსრულებელი ბ. გოგოლიშვილი ძალიან სუსტობდა: აგრეთვე ვერ იდგა თავის პოსტზე გადიას როლის შემსრულებელი ქ-ნი მ. იორაშვილი; ვერც ს. ცეცხლაძემ დაგვისურათა ყარა ოღლის ტიპი. საერთოდ წარმოდგენამ კარგად ჩაიარა, რადგანაც მთავარნი მომქმედნი პირნი კარგათ ასრულებდენ თავიანთ როლებს. შემდეგ, ბ. ე. თოდრაძის ხელმძღვანელობით მისმა მოწაფეებმა მშვენივრად წაიკითხეს ლექსები. წარმოდგენის შემდეგ გაიმართა ვახშამი. ერთი ცუდი სენი სჩირია აქაური სცენის მოყვარე ახალგაზდებს, რაც ძლიერ უკმაყოფილებას იწვევს ხალხში. ხსენებულთ ძლიერ უყვართ ქეიფი, მაგრამ არა თავის ჯიბით. გამართავენ წარმოდგენას, გაამზადებენ ვახშამს ხალხისთვის, მაგრამ უმეტეს შემთხვევაში ისე გამოდის, რომ ვახშამი დაამზადეს არა ხალხისთვის, არამედ თავისთვის, რადგანაც ხალხი ვახშამს არ ესწრება და სცენის მოყვარენი მას მადიანათ შეექცევიან. ქალთა წრის გამგეობის სასახელოთ უნდა ითქვას, რომ ამ საღამოს ასე არ მომხდარა და წარმოდგენამაც ვვარაიანი თანხა დასტოვა. მოგება დარჩა 30000 მანეთამდე.

აღსანიშნავია და სამაგალითო ქ ნ ჯ. ლომჯარიას ენერგიული მუშაობა ქალთა წრის გამგეობაში. ვუსურვებთ ქალებს, რომ ასეთი უანგარო და მუყაითი ქალები მრავლათ გამოჩენილიყვენ მათ წრეში.

ე-გო-სუპერში.

—

**ს. შუხუთის** ინტელიგენტი ახალგაზდობა ენერგიულად მუშაობს სასცენო ასპარეზზე. თუმცაღა აქაური მჭიდრო სცენა ფართოდ ფრთის გაშლის საშუალებას არ აძლევს. უნდა ითქვას კი რომ დღეს შუხეთში სცენა კიდევ უკეთესია. ენერგიულმა ახალ-გაზდობამ დროებით სახალხო სახლში მოათავსა და სცენა საკუთარიძალით შეძენილი დეკორაციით შეამკო. იმედია ასეთ ენერგიულ ხალხში საკუთარი სახლიც მალე აშენდება; ამ წინაზე დადგეს „ყაჩაღი არსენა", დრ. ვ. ბ. ალ. ყაზბეგისა პიესის შინაარსი მეტად მოეწონა ხალხს და მოითხოვეს მისი გამეორება. წრის პრეზიდიუმმა რეჟისორად მოიწვია მსახ. ალ. ჯაყელი, რომელმაც არ დაიზარა ასეთ ხალხში მუშაობა და დასდგა „ბატონი და ყმა" დრამ. ვ მოქ. „მელაძე" და სხ. სასურველია აქაური სახალხო სახლის კომიტეტი უკეთესად მოაწყობდეს სცენას,—საჭიროა ტყის ფარდები, ფანჯრის ფარდები და ქულაჯები ძველი ქართული ყაიდისა. პიესაში ტყის საჭიროების დროს აწყობდენ ცოცხალი ხის ტოტებით. უსურვებ ალ. ჯაყელსა და ახალ-გაზდებს ჩვეულებრივ მსნე მუშაობას ეს წრე თითქმის სამი წელია უდრეკად მუშაობს და ნაყოფიც სჩანს. იმედია, თუ ასე იმუშავეს, როცა სახალხო სახლის კომიტეტი შენობას ააგებს, სრულ სახალხო სახლში უკვე დახელოვნებული პირებსა ხთიან ფარდას

ილია ორაგველიძე

# პრიტიკა და ბიბლიოგრაფია

(კოოპერაცია, პროფესორის შარლ ჟიდისა, იასონ გაბილაიას თარგმანი)

ჩვენი ახალი, აღორძინებული მწერლობა თარგმანებით ც ძალიან სუსტი და ღარიბია. სულ წინათ, ოთხოროლა ლექსი რუსული პოეტებისა, თუ მოიპოვებოდა სადმე, ისიც დიდი ღვთის წყალობა იყო. ნელ-ნელა რუსეთელ ბელეტრისტებისგანაც დაიწყეს თარგმნა, მარა ბოლო ვერც ამას მიატანეს. მხოლოდ თვიური ჟურნალი, „მოამბის" დაარსებ ს შემდეგ, შეიქნა უფრო სისტემატიურათაც ბელეტრისტებს ნაწერების თარგმნა და აქ ევროპელ ბელეტრისტების თარგმანებით თავიც ისახელა ვნო მაჭავარიანმა.

ჟურნალი „მოამბე" შეჩერდა. და ჩვენი მწერლობა დღიური ვახეთებს შემყურე შეიქნა და თარგმანების საქმეც გაიყინა. მწერლობა სწორეთ უიმედო მდგომარეობაში ჩავარდა ამ მხრით... შემდეგ, ჭო დიდი, გასაშტერებელი საერთაშორისო ომიც ატყდა და, ალბა, ვისღა ცხელოდა თარგმანებისთვის..

მარა, ამ საშინლად გაწყარებულ ყოფაშიაც, ჩვენი ცხოვრება მაინც ნელ-ნელა ნაბიჯს წინ დგამდა და სულ ყოველივე მხოლოდ და მარტო მსხვრეულა და ნგრევადაშლის პროცესს არ ემორჩილებოდა. ქართველთა ცხოვრების წიაღში გამოიჩეკა და აღორძინდნა ახალი იდეა, კოოპერაციის იდეა და ჩვენი მწერლობის არე-მარეზე კოოპერაციის საკმეები ძლიერათაც წამოეკრენ.

ამ ახალ ასპარეზზე ჩვენში თავი ისახელა სულ ახალგაზდა კაცმა, ჟურნალ „კოოპერაციის" რედაქტორმა—იასონ გაბელაიამ, რომელმაც ქ. ქუთაისში ამ რამდენიმე წლის წინად დაიწყო ჟურნალის წარმოება და კოოპერაციის ცხოველი იდეები, ბეჭდვითი სიტყვის საშუალებით, ჩვენს ქვეყანას მოფინა

მაგრამ იგი მარტო ჟურნალის გამოცემითაც არ კმაყოფილდებოდა. ხშირად მიდი-მოდიოდა ჩვენი ქვეყნის სხვადასხვა მხარეს, მართავდა ლექციებს და ცოცხალი სიტყვის საშუალებით, აცნობდა ქართველობას კოოპერაციების, ამხანაგობითა და ერთმანეთთან თანამშრომლობით, რამდენიმე კაცის თავმოყრით საქმის გაკეთებას.

იგი, თურმე, ამითაც არ კმაყოფილდებოდა, მას უთარგმნია წიგნებიც, ძალიან დიდი ტანიანი წიგნები, როგორც მაგალითად, პარიზის უნივერსიტეტის იურიდიული ფაკულტეტის სოციალურ ეკონომიის პროფესორი—შარლ ჟიდის „პოლიტიკური ეკონომიის საფუძვლები *) და ამავე პროფესორის სიტყვები, კოოპერაციის შესახებ წარმოთქმული. ეს სიტყვები ორ საკმაოთ მოზდილ ტომს შეიცავს და საუცხოო ქართული ენით არი გადმოთარგმნილი. ეს კი იშვიათი, ჯერ არც ნახული, არც გაგონილი მოვლენებაა ჩვენი ლიტერატურისთვის და ორი სერიოზული ნაშრომის გადმოთარგმნა მიეცა განძია ქართული მწერლობისათვის. პროფესორი ჟიდის ნაშრომის გადმოთარგმნით ამიერიდან მდიდრდება ქართული ლიტერატურა სრულიად ახალი შინაარსით, ახალი იდეებით და მას თვალწინ ეშლება ახალი ჰორიზონტები და პერსპეკტივები. ეს ამბავი გაამხნევებს დაწაკეზებს ჩვენს ფხიზელ დემოკრატიას, მიბაძოს დაწი-

*) ბიბლიოგრაფიას ამ წიგნზე მალე წარვუდგენთ მკითხველს.

ავტ.

ნაურებულ ერთა დემოკრატიებს: ინგლისს, ბელგეთის და სხვა ქვეყნების ხალხებს და იმათსავით ჩაებას ცხოვრების ახალს დუღილსა და კვარჩხალში და თვისი ნივთიერი ცხოვრების ბედ იღბალი საკუთარი ძალ ღონით, ენერგიით და შრომით თვით გაეედოს სამერმისოდ.

გადმოთარგმნილი წიგნის შინაარსია: 1) ფურიეს წინასწარმეტყველებანი. ეს სიტყვა პროფესორს წარმოუთქვამს 1886 წ., 8 აპრილს, ნიმის სახალხო ეკონომიის საზოგადოებაში და დიდი შთაბეჭდილებაც მოუხდენია. 2) კოოპერაცია და მუშათა პარტია საფრანგეთში. ეს სიტყვა მან წარმოსთქვა საფრანგეთის მომხმარებელ საზ. მეორე კონგრესს გახსნის დროს, ლიონში 1886 წ. 19 სექტემბერს.

ამ სიტყვაში პროფესორს განმარტებული აქვს სოციალისტების არგუმენტები, კოოპერაციის წინააღმდეგ წამოყენებული. პროფესორი ამ არგუმენტებს აბუჩათ როდი იგდებს. აქ იგი იძლევა ფრიად შესანიშნავ პირებს და ამბობს, რომ ეს არგუმენტები კოოპერაციაზე ხელს ვერ აგვაღებიებსო.

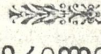
კოოპერატივში მუშათა კლასს ცოდნასა და სათნოებას აძლევენ, ურომლისოთაც იგი ვერაფერს ვერ ღაიკავებს საზოგადოებრივ წყობილებაში იმ ადგილს, რომლისთვისაც იგი იბრძვის და რომლის უფლებაც მას აქვს.

დიდი, შეუდარებელი უპირატესობანი კოოპერაციებისა. ნამდვილი და ჭეშმარიტი დანიშნულება და ფუნქცია მათი სწორეთ ეს არისო. და რევოლიუციონურ სოციალისტთა პარტიის წევრიც რო ვიყო, მაინც დიდათ დავაფასებდი კოოპერაციის ამ ფუნქციასო.

ეს სიტყვა პროფესორს დასრულებული აქვს ამ ნაირათ: პირველად მხოლოდ ის ქვეყანა შეძლებს სოციალურ საკითხთა გადაწყვეტას, რომელიც კოოპერაციის უმაღლეს საფეხურზე ასვლას სხვებზე უფრო ადრე მოახერხებსო. 3) კოოპერაციის მომავალი. ეს სიტყვა პროფ. ჟიდმა პარიზში წარმოსთქვა, 1888 წ., 13 მაისს პარიზის თითქმის ყველა მომხ. საზოგადოების წარმომადგენელთა თანდასწრებით და ამანაც დიდი შთაბეჭდილებას მოახდინა საზოგადოებაზე.

**ხომლელი**

(დასასრული შემდეგ ნომერში)



# ᲬᲕᲠᲘᲚᲘ ᲐᲛᲑᲐᲕᲘ

**„თეატრი და ცხოვრება“-ს** არსებობის ათის წლი შესრულების სახსოვარი საღამო გაიმართა „არტისტიული საზოგადოების თეატრში“ ივნისის 13. იყო მილოცვები და ფულით შემოწირულება. შემომწირველთა სიას შემდეგ გამოვაქვეყნებთ. ამავე მიზნით მეორე ქართულ კლუბში (პლეხანოვის პრ.) კვირას, ივნისის 27 იმართება მეორე საღამო, საღამოს პროგრამა საყურადღებოდ არის შედგენილი.

**იასე რაჭველის** ხსოვნის აღსანიშნავად ხუთშაბათს, ივნისის 24 მუშათა ცენტრალურ კლუბში (პლეხანოვის პრ. 123) გაიმართება დიდი საღამო-წარმოდგენა-ლექცია.

**ვლ. ალ. მესხიშვილი** რუსეთიდან თბილის. ჩამოვიდა ივნისს 13, მსახიობთა კავშირმა ნადიმი გაუმართა.

# ᲛᲘᲚᲝᲪᲕᲔᲑᲘ

**ჟურნალ „თეატრი და ცხოვრება“-ს არსებობის 10 წლის შესრულების გამო*)**

ერობათა კავშირის კომიტეტი მხურვალე სალამს უძღვნის ჟურნალ „თეატრი და ცხოვრება-“ს მესვეურთ და უსურვებს ხანგრძლივ მოღვაწეობას სამშობლოს კეთილდღეობისა და ხელოვნების აყვავებისათვის.

საქართველოს ერობათა ცენტ. ბიურო

**ერო-კავშირი ეცეკვაშვილი.**

ქართული ხელოვნების და ქართველი ერის აღორძინებისათვის დაუღალავ მუშაკს, დამაარსებელს, სულის ჩამდგმელს და რედაქტორს ჟურნალ „თეატრი და ცხოვრება-“სა ძვირფასს **იოსებს**, ნიშნად ღრმა პატივისცემისა, უძღვნის სალამს, ულოცავს ჟურნალის დაარსების 10 წლის თავს და აიხლებს ამ მცირე წვლილს (20,000 მან.)

**ქართული ბეჭდვითი ამხანაგობა**

---

დიდათ პატივცემულო ბ. იოსებ!

თბილისის სახელმწიფო თეატრის სახელით გილოცავთ „თეატრი და ცხოვრება-“ს ათი წლის არსებობის დღესასწაულს. თქვენის მედგარი და მუყაითის მუშაობით შესძელით ყოველივე დაბრკოლებანი გადაეულახათ, და თეატრის და ცხოვრების სამხატვრო დროშა არას დროს არ დაგიშვიათ ძირს, რომ მას ჩირქი მოსცხებოდეს.

სახელმწიფო თეატრის კომისარი **ალ. წუწუნავა**

---

**იოსებ იმედაშვილს.**

მოგილოცავთ შენი პირმშო შვილის „თეატრი და ცხოვრება“-ს ათი წლის არსებას. ვუსურვებთ ჩვენს სამშობლოს შენისთანა დაუღალავ და ნაყოფიერ მუშაკთა გამრავლებას.

**ნინო ყიფიანი კოტე ყიფიანი**

---

Журналъ „Искусство“ привѣтствуетъ своего собрата, желая многолѣтняго процвѣтанія на тернистомъ пути безкорыстнаго служенія искусству

Тарумовъ. Львовъ

*) რედაქციის მოაკალი მოსალოცი დეპეშა და წერილი მოსდის, ვებეჭდავთ ზოგიერთებს, ზოგი შემდეგ დიბეჭდება. **რედ.**


**გ ა მ ო ვ ი დ ა**

# ᲜᲝᲔ ᲟᲝᲠᲓᲐᲜᲘᲐᲡ

თხზულებათა ნორჭელი ტომი

**თბილისის ხელის მომწერლებმა** უნდა მიაღონ გამომცემლობის კანტორაში (რუსთაველის პრ. № 26). ვისაც შემოტანილი აქვს ბე ყველა თხუთმეტი ტომის 450 მან. თითო ეკზემპლიარზედ, იმათ უნდა წარმოადგინონ ნაღდათ 70 მან.

სხვა ხელის მომწერთა მიერ შემოტანილი ბე დარჩება გამოცემის დასრულებამდის და ამ ჟამად ნაღდათ უნდა შემოიტანონ წიგნის **მთელი ღირებულება 100 მ.**

**პროვინციის ხელის მომწერლებს** ამავე წესით გაეგზავნებათ წიგნი ფასდადებით ფოსტით.

**ქუთაისში კი ხელის მომწერლები** მიიღებენ წიგნს გამომცემლობის საგენტოში ისიდორე კვიცარიძესთან.

ხელის მოწერა გაგრძელდება 15 ივლისამდის.

(5—1)



რედაქტორი **იოსებ იმედაშვილი** — გამომცემელი **ქართული ბეჭდვითი ამხანაგობა**

სტამბა ქართული ბეჭდვითი ამხანაგობისა, რუსთაველის პრ., № 26.